

NOV 5 1959



VOLUME EIGHT

JUNE

NUMBER SIX

Voice of Prophecy Anniversary Year

Elder H. W. Peterson, Secretary, Voice of Prophecy Correspondence School and Radio, Southeast Asia Union

In the work of the VOP today, there are pivotal points of time when the methods and plans for soul saving are to swing to special emphasis on certain specific ways of working. During world war two regular full time evangelism was made extremely difficult because of black-outs and long hours of labor. But God has not only foreseen every problem and hindrance to the advancement of the gospel, but has also opened up new and efficient avenues in giving the last warning message to the world. It is evident to every Seventh-day Adventist today that the Bible Correspondence Schools which sprang into existence, around the world to meet a specific need, was foreseen and planned by God. They were timed to the need and the hour.

In 1947 we responded to an invitation to take up pastor evangelical work in Singapore, also to organize and set in motion a Bible Correspondence School. This was to be a Union School serving Singapore, the Federation of Malaya and the Borneo territories. Local schools were also to be set up separately in Vietnam and Thailand in the vernacular languages to meet the challenge of the hour.

In July 1948 during an evangelistic effort held in the Y. M. C. A. Auditorium on Orchard Road, the lessons, enrollment cards and other necessary material were printed and ready and offered to the people attending the meetings

Tingkat kedua bahagian hadapan dari gedong pusat pekerjaan Tuhan di Uni Asia Tenggara ini dipakai sebagai ibupejabat Sekolah Alkitab kita di Singapura.



Home of the Voice of Prophecy Offices are located on the second floor, front section. The cylinder building advertises the school

from night to night. The course selected was the 20th Century in English. Enrollments began to come immediately, and it was evident the school would be a success from the start.

On September 15, the same year, Miss Helen Jue accepted a call from Hong Kong and arrived in Singapore to head up the Chinese section of our school. Soon more students enrolled in Chinese, and our school grew faster than we had money and room to expand.

For several months Brethren R. A. Pohan and Djamaan Soelaiman had been working on a translation of the English Voice of Prophecy into the Malay language. On December 7, we were ready to offer the lessons to the public in Malay. Pastor R. A. Pohan led out in this section in Singapore. He has been with the school all through these years and is still with us. The initial endeavour met with a hearty response and many people enrolled. This came to the attention of the Muslim

leaders in the community, who became greatly alarmed. Visits were made to our office from the leaders of the Muslim Missionary Society and the Utusan Melayu editorial staff to find out what we were up to. Pastor R. A. Pohan and I were called to Kuala Lumpur by the C. I. D. to give an explanation of our school and its objectives. In spite of all obstacles our school has made steady progress through the years doing excellent work in making known to the people in this part of the world God's saving message for this time.

A systematic and accurate system of reporting did not begin until the middle of 1949. By the end of 1950, 1,647 students had graduated from our Singapore school. In 18 months, 45,898 letters had been received. In one year (1950) 43,851 letters had been mailed; 93,710 books and pamphlets sent out; 141 Bibles were sold, and 416 books; \$11,899.96 were received in free-will offerings. The value of books and Bibles sold totalled \$1,689.08. A complete report up to the present covering all items sent from our office would be too exhaustive, so we are not giving it in this report. But up to the present we are happy to present the following items which we feel will be of interest to everyone.

churches. Brother Chong Tat Kong was one of our first graduates. He enrolled as a student while in the employment of the Government in Kuala Lumpur. At that time he was a member of the Catholic faith. Today he is serving as pastor of the Penang English Church. He has been a source of strength and inspiration to many of us through the years. Two graduates from our Training College, Saw Eng Chuan, president of the class for 1956, now attending the Philippine Union College, and Toh Hock Seong, pastoring the English church in Kuala Lumpur became interested in the Truth through the medium of our school while living in Penang. The list could be greatly multiplied, but time will not permit me to mention more than a few at this time.

In recent itineraries in Sarawak, Brunei and North Borneo, Voice of Prophecy students and graduates were in evidence everywhere. We met them in Kuching, Sibu, Miri, Bintulu and in Brunei, Jesselton, Sandakan and many other places that could be mentioned. Yes, we find Voice of Prophecy students far in the interior, in isolated places, and living along the rivers of Sarawak. Hundreds of Malay students are studying the Truth through the medium of the Voice of Prophecy lessons

schools are still the greatest force for evangelism within the territory of the Southeast Asia Union Mission. Why? Because of the strength of the opposition we meet from ministers of other churches who warn their members not to study these lessons, and from principals of various denominational and Government schools who have warned the students not to study them, and written to us threatening to bring us into trouble, with the Government, if we continue to send out our lessons. Also, the hundreds of letters we have received from loyal and conscientious students testifying to their belief in God and expressing their determination to obey Him and keep His commandments,—this in spite of opposition from parents and friends. One of the great weaknesses in our program is systematic and diligent follow up of the interest developed through our school. This is something that we hope will be remedied in the near future. Plans are being set in operation to take advantage of the many opportunities and open doors which are beckoning us to come.

Two other schools were also organized in our Union territory that is, one in Saigon, which is still functioning in a very diligent way in three languages. Brother Le Huu is directing the school in Vietnam at present. The other school in Bangkok, Thailand, was organized, and set in operation by Brother Martin. In 1952 a disastrous fire in Bangkok destroyed our Mission school, Mission office, and the Correspondence School with all its supplies and records. So it had to be organized and started all over again. Our present director is Brother Prayoon.

Our present staff in the Singapore school consists of seven workers. Brother Pohan and Djamaan Soelaiman and Sister Helen Jue have been with us since the school started. Brother Hutabarat joined us in the early part of 1949 and is still with us. He knows every phase of our school and has therefore proved to be a stabilizing influence through the years when changes and transitions have been made. We are very thankful for his services. In 1956 we were fortunate and happy to have Sister Wilcox come back to us again. She had been with us from 1950

Report of Voice of Prophecy Correspondence School for Year 1957

	English	Chinese	Malay	TOTAL
Applications	5,070	2,163	2,099	9,332
Enrollments	3,148	709	775	4,632
Graduates	1,138	222	124	1,484
Baptisms	22	6	1	29
Offerings	\$ 2,312.03	\$ 1,064.76	\$ 78.25	\$ 3,455.04

Report of Voice of Prophecy Correspondence School from Year 1948 Until Year Ending 1957

Applications	81,954
Enrollments	43,508
Graduates	11,907
Baptisms	361
Offerings	US \$ 19,352.94

Many of our early graduates are today holding responsible positions in our organized work. Others are holding positions of leadership in our institutions and

in the little State of Brunei. Silently they are learning about our message for this time. We have no one who has the time to visit these students at present, but the opportunities for preaching our message in the above mentioned places were never better than today. "This gospel of the kingdom shall be preached in all the world for a witness unto all nations." The Correspondence School lessons are certainly doing their part in witnessing for this Truth.

Truly our correspondence

Turn to page 4, first column.



Activities of Southeast Asia Union College Students at Home and Abroad

Ministry of Education Official Speaks at Commonwealth Day Program—SAUC.
P. G. Miller, Principal

On Friday, May 23, the students and staff of Southeast Asia Union College participated in a colorful and impressive Commonwealth Day program. The planning of the program was under the direction of Mr. S. N. Siregar, senior history teacher in the secondary school. The newly-organized medical cadet corps participated in the program and did much to make it a success.

The program began with the assembling of the student body in the college chapel. The speech for the occasion was delivered by Mr. Michael Campbell, Adviser to the Ministry of Education on Textbooks and Syllabuses. Mr. Campbell spoke on the new significance of Commonwealth Day and encouraged the students to consider the responsibilities which would be theirs under the new independent status which the Colony of Singapore would shortly achieve. Commonwealth Day Message prepared by the Governor of the Colony of Singapore was read to the students. Others who participated in the chapel exercises were: L. C. Wilcox, H. C. Currie, S. N. Siregar, Ngo Beng Ho, Daniel Tan, and the writer.

Following the program in the chapel, the students assembled around the flagpole where the impressive flag-raising ceremony was carried out by the medical cadet corps under the direction of Joseph Liem, a member of the teaching staff of the school. Mr. Camp-

Tuan Michael Campbell, Penasihat dari Kementerian Pengajaran kerajaan Singapura, sedang memereksa barisan kehormatan baginya dihalaman sekolah tinggi kita, S. A. U. C.



Mr. Michael Campbell, Adviser to the Ministry of Education, Singapore government, inspects the guard of honour, Southeast Asia Union College.

bell inspected the Guard of Honor and the Color Guard and complimented Mr. Liem on the immaculate appearance of the medical cadets. Later, Mr. Campbell complimented the writer on the behavior of the students throughout the program and expressed his appreciation of the work that is being carried on in the school.

There is something different about a Seventh-day Adventist school and educators are quick to detect this fact. It is a great responsibility to be intrusted with the training of the youth who will be the leaders of this movement tomorrow. Pray for us at Southeast Asia Union College that we may be equal to the task.

With our Students Abroad

V. E. Kelstrom
Home Missionary Secretary

It means much to a Union to have delegates representing it at the General Conference Sessions. It was for this purpose that Elder H. Carl Currie, President of the Union of Southeast Asia, left Singapore May 25, on Qantas Airlines, enroute to the United States, to attend the coming General Conference Session to be held in Cleveland, Ohio, June 19 to June 28.

However, in connection with his trip Elder Currie has another **Turn to page 6, last column please.**

until the time she went on her furlough in the early part of 1953. The students love Sister Wilcox. She is like a mother to many of them. In her letters she is able to show her personal love and interest in each student, which is so important and necessary in conducting a correspondence school. It has brought renewed stability and life to our English section, for which we are grateful. Miss Helen Jue has carried the full responsibility of the Chinese section during the last three years. She loves this work and takes a personal interest in each one of her students, which is revealed by the many fine testimonials and letters which come to her desk. During the early part of 1955, Miss Janet Arulpragasam joined the Voice of Prophecy staff. She has also taken studies at our Training College to prepare herself to be a Bible worker in our field. Miss Janet Arulpragasam came from Ceylon to Singapore. We are planning to open up a Tamil section this year, in which she will lead out.

Plans for 1958-59

Since this is our tenth Anniversary, and feel the work of God must ever be forward and progressive we laid plans last year for an enlarged and broadened program this year. We are happy to report the following new courses already being offered: "Light of the World"—twenty-five lessons. One thousand four hundred sixty-five students have already enrolled in this course. The "Faith" course consisting of forty lessons has been ready for some time and is now in operation in English and Chinese. The Twentieth Century Course in use since 1948 has been revised, and greatly improved, and has been available for some time. New diplomas for the "Faith" and "Light of the World" courses have been prepared and printed; also enrollment cards covering all courses offered are available for the asking.

During the Biennial Session a recommendation was voted to use the thirty-two lesson Chinese Course based on the Life of Jesus from the book "Christ Our Saviour" as an Introductory Course preceding the "Faith Course" of forty lessons. It was further recommended that suitable changes

be made where it was felt improvements were necessary by using suitable illustrations and pictures to make it more attractive. This work is nearing completion and we hope soon to have the lessons printed.

Because of the difficulty in reaching the Moslem and Buddhist people in our territory with our message, the committee voted that a Health Course, of not more than fourteen lessons, be started in Malay, dealing only with the elementary principles of hygienic living. Work has already commenced on the translation and we hope to have it ready some time this year.

The Junior Course which proved so popular when offered some years ago will be available again in a few months. The lessons have already been ordered. We have, living within the borders of the Union of Southeast Asia, thousands of Tamil speaking Indians who need our message and who have for years been asking to enroll. Recently, the Malay Mission voted a sum of \$1,000.00 for a Tamil section in our school. Lessons are available from India. Before the end of the year we aim to have the course under way with Miss Janet Arulpragasam as instructor.

We are hoping some day to print the V.O.P. News as a medium to keep in close contact with our students.

Our Needs

To meet the cost of new courses—translation and printing, we earnestly solicit your prayers and financial support. Larger appropriations will be needed to meet an expanded and enlarged school as visualized in the above report. On every fifth Sabbath of the month, the offerings go to the VOP. We are hoping that all our churches will devote a portion or all of the Sabbath sermon to the work of our correspondence schools. Materials for use by our church pastor and elders will be sent out soon which you can adopt for VOP day, June 21. Kindly remember our needs as the special offering is received. Give liberally so a message of hope and peace can reach more of the millions of people living in the radius of our Correspondence School. Above all we need your

prayers and co-operation in a more diligent follow-up of students and graduates who have completed the courses. An active program in our churches on the part of the laity in securing enrolments through the "Tell Twenty" plan will be stimulating to our school and bring a rich reward to the individuals taking part in seeing more souls saved in God's kingdom.

Voice of Prophecy Follow-up Work

Whereas, there is a great danger that our correspondence students and graduates shall be lost sight of without having been properly visited and brought to a decision, and,

Whereas, the ultimate responsibility for the success of the Voice of Prophecy rests with the local worker, we recommend,

1. That pastors and Evangelists in each of the missions give careful attention to each of the names brought to their attention by the Headquarters;
2. That contact with enrollees not be limited to a casual visit, but that every effort be put forth until a decision for the message shall have been reached;
3. That if in any area the need should prove greater than present facilities can adequately care for, that the local missions give study to supplying a Bible Worker;
4. That, in the case of graduates living in isolated places, the Voice of Prophecy department follow the Sabbath School Extension department plan, supplying necessary materials for daily Bible study and maintaining such correspondence and encouragement as shall tie these graduates to the church organization.

Voice of Prophecy Rallies

As a means of stimulating new interests and keeping in close touch with students, we also recommend,

That a series of rallies be held throughout our Union territory in the large cities and communities where we have sufficient students to have a large gathering.

Whereas, our students are willing to help finance our programme, we recommend,
That more promotion be given to stimulating our students to give of their means through the book-of-the-month plan, and other offers which can be made by our school.

Securing Voice of Prophecy Enrollees

In an endeavour to secure more Voice of Prophecy enrollees, we recommend,

That we continually search for and use new and improved methods of reaching interested persons. For immediate use we recommend the following means:

1. **Colporteur Evangelism:** It is recommended that all colporteurs carry enrollment cards for the purpose of securing Voice of Prophecy students.
2. **Medical Evangelism:** Because of the potential influence of our physicians and the confidence the patients have in their medical ministry; it is recommended that in their care for the sick and discouraged, our doctors and other medical workers be encouraged to interest and enroll their patients in the Voice of Prophecy. It is suggested that our doctors may find opportunities during office or clinical counselling for presenting an enrollment card, and that pharmacists may enclose a card with medicines issued.
3. **Home Missionary Department of the Church:** It is recommended that the Home Missionary department of the church be encouraged to organize mission bands for systematic house to house distribution of carefully selected literature and enrollment cards. Three visits to each home are recommended, with an appeal for Voice of Prophecy enrollment being made during the third visit.
4. **Outdoor Meetings:** The method is recommended where permission for outdoor meetings may be secured from local authorities. Gas lanterns may be set up for light. Music and appropriate slides that attract the crowd to listen to a

short talk by the leader who in conclusion invites the people to enroll in the Voice of Prophecy. Helpers wearing Voice of Prophecy badges mingle through the crowd encouraging interested listeners to enroll.

5. **Miscellaneous suggestions:** Among miscellaneous methods the following are suggested:

- a. Literature racks containing magazines and Voice of Prophecy enrollment cards in public places and business concerns where permission may be secured.
- b. Enrollment cards and literature may be included in Dorcas Society gifts.
- c. Sunshine bands.
- d. Newspaper and radio advertisements.
- e. Ingathering contacts and systematic follow-up.

RADIO

In our enthusiasm for Voice of Prophecy Correspondence Schools, we must not overlook the new Vietnam Radio programme conducted by our brethren in Saigon. A day for greater things has dawned for Vietnam and all southeast Asia. On January 29, 1954, the prime minister authorized our first religious broadcast in Vietnam, although St. Paul's Cathedral casts its evening shadows across our location. This was one-half hour free time weekly Radio Dalat in Vietnamese. The programme still emanates from the studio. The initial programme was sounded throughout Vietnam on March 26, 1954. A few months later, on June 27, 1954, Radio Saigon also released to us one-half hour for this religious Vietnamese broadcast. With the Chinese half hour, we now have one and one-half hours weekly free time over Vietnamese Radio stations. This broadcast is called the Voice of Hope in Vietnamese, but Voice of Prophecy in Chinese. It is answering the challenge of the famous theme song "Lift Up the Trumpet and Loud Let it Ring, Jesus is Coming Again," with amplified voice. For the first time in history, salvation's message can reach several millions of Vietnamese and Chinese at all levels of society at almost no cost to us whatever.

The Voice of Prophecy broadcast is given in two principal dialects, Cantonese and Amoyese. In 1953 Milton Lee was in America on his furlough. While there he prepared some hymns on tape in the Chinese language. Paul Hung, our Chinese worker in Saigon and Cholon, recorded the messages in Amoyese. His wife Lillian, did the same in Cantonese using the exact format of the English broadcast. The music and the messages were combined.

In the Voice of Prophecy News for October this year, the leading article is entitled "VOP Splits Bamboo Curtain." This article gives the complete story of the Voice of Prophecy broadcast in Vietnam. Here are a few paragraphs from this article:

"Where did you get that fine electric organ and who are the singers?" inquired the technicians at the radio station when the first disc was made.

When they were told that hymns had been recorded in California by the King's Heralds of the Voice of Prophecy, they simply could not believe it. After the first broadcast in July, 1956, the newspapers commented most favorably, and the editor of the paper with the largest circulation volunteered to carry the entire sermon free of charge in the Sunday edition.

So the next Sunday morning just following the Vietnamese Independence Day, there on the front page, along with pictures of Vice President Nixon and President Diem, was the text of our broadcast.

This paper has a circulation of some 10,000 and is mailed widely throughout this area. Newspapers in Singapore even, carried a news item about the new program.

From this same letter telling of this series of thrilling victories for Christ we quote:

"Our big problem now is that we have absolutely no budget for this program. We are just going forward in faith. We need tapes to make the recordings.

"The time given to our program is Sunday afternoon at 1:30. This is free time and the technicians have been kind enough to help us with the recording of the program, so it is beautifully done. The Chinese church members are pledging a sum, and we, too, are helping.

Our brethren in Saigon are going forward in faith. They have no budget to carry on this programme. They need money especially to buy tapes to make some recordings. We cannot let them down in their hour of need. The people in the territory formerly known as Indo-China have suffered much. They are hungry for the gospel. We must not disappoint them.

Singapore Voice of Prophecy Correspondence School

Mrs. L. C. Wilcox
Associate Director, Voice of Prophecy

You have just read a resume of the work done by the Voice of Prophecy for the past ten years; you have noted the recommendations put forth during the January Biennial Session of the Southeast Asia Union, which, if followed out will enhance and benefit our correspondence school. Now you are thinking in terms of just what is really being accomplished during this year—1958. Our office staff, of which there are seven (five in the English Section, two in the Chinese Section and one in the Malay Section) submit the following report for the past five months, that is, from January until the end of May:

Applications for the different courses offered		4,331
Number enrolled		2,283
Number active		2,834
Number completeing courses		539
Baptisms	7 (Incomplete)	
Offerings received (almost entirely from our students)	\$ 1,511.01	
Papers, Books and Pamphlets sent out	41,661	
Letters Received	17,809	
Letters mailed	14,956	
Bibles sold (complete)	90	
Books sold	121	
Value of books sold	\$ 482.26	
Lessons Corrected	30,449	

When we consider that only three persons are engaged as full time workers we feel much has been accomplished. Our school is well organized, thus runs smoothly, consequently much can be done in a minimum of time.

Many are asking to be remembered in our prayers, which we

do in our private devotions as well as at the time of our office prayer circle which meets every Thursday morning at 8:00 a.m. One asks us to pray that he might "receive, light and leading amidst the encircling gloom." Another, "that I may succeed in my Cambridge Examination. I will step into God's service when this prayer is answered." One indicates he has some trial and sorrow that is hard to bear so asks our prayers. Another that he may become a Christian. One other asks for knowledge to know how to yield her heart to God. Some desire to be taught how to pray. Many are reaching out after God for they feel their great need as the Holy Spirit enlightens their minds with truths of God's divine Word.

Our Voice of Prophecy students work for us. They are continually sending in their friends' applications for the different courses we offer. When Youth's Meetings are held in our churches they bring their friends. Two young men in Kuala Lumpur recently, brought ten friends each. They help as ushers in the services and in various ways are most helpful. Some are accepting the Truth. Some of our most promising young workers have been students of our correspondence school and learned the message first through this means. For this we do thank and praise our Heavenly Father. We long to see a greater work done upon the hearts and lives of young people especially, throughout the Federation, Singapore and Borneo. Many express their thanks for the benefit the lessons have brought them and in Scriptural knowledge gained through this medium.

Here is such a testimonial from an Indian girl: "I am very thankful to the Voice of Prophecy for these wonderful Bible lessons. I love to study the Scriptures and desire to be His servant and teach others." This young woman was recently baptized in Singapore and is now studying to become a nurse in our school of nursing in Bangkok, Thailand. Another says, "It is hard for me to find the words I need in which to praise your lessons enough. They have helped me more than I can say. I sincerely thank you." Again we quote the following: "I have learned many things and solved many problems which I never expected to

learn in school. I hardly know how to express my thanks to you. And here is a heartfelt request from a student, "My parents are Hindus and strongly object to my conversion. My sister and I are believers of your faith. I will be baptized in June (1958), in the Seventh-day Adventist Church in —. Pray that I might have the strength to be able to oppose or refuse any work my father asks me to do on the Sabbath." Such testimonials cheer our hearts and makes our work a joyous experience.

"Tell Twenty"

James Wong,
Missionary Volunteer Secretary,
Southeast Asia Union

There are several hundred "Tell Twenty" booklets containing twenty enrollment blanks in each one in the Union MV office. These pads were printed by VOP in Chinese and English for use by MV Societies in the different churches. Any person who has enrolled twenty persons in the VOP Bible Correspondence School is entitled to a "Tell Twenty" pin free of charge from the local MV society. Some churches have no MV societies, in which case the local church should award the pins, and are obtainable at a very reasonable rate from the Division MV office.

The church membership in this Union is about 4,800 in fifty-six churches but the population is about 55,000,000. Less than half of the churches have MV societies. Just think of the number of people who will be studying the Word of God if each church member enrolls only twenty persons in the VOP Bible Correspondence School!

Let us do our bit while time lasts. Christ's best method of soul-winning was to win one soul at a time. He has commissioned us to preach the everlasting gospel to every kindred, tongue and people. What we need to do is to enroll souls for His kingdom. The Holy Spirit will do the rest for us. Let us follow Christ's example by enrolling twenty persons, one at a time.

From Page 3.

mission that is fully as important as attending the General Conference. He hopes to visit the gra-

duates of Southeast Asia Union College who are continuing their studies in foreign countries.

This is no small undertaking. There are one hundred fifty-three graduates of our College who are now studying abroad. They represent ten different Asian countries, and are enrolled in twenty-two different colleges and universities located on four different continents. Over ninety per cent of them are attending Seventh-day Adventist Colleges. They are pursuing twenty-four different courses of study, ranging from Home Economics to Engineering. Seven are enrolled in theology. Of the sixty-three who are studying in several fields of medicine, twenty hope to become doctors.

As Elder Currie meets these students, he will find many who need help and encouragement. He hopes to find time enough to visit all of these young people personally, talking over their problems with them, giving them counsel and praying with them. He also plans to urge these students, upon completion of their studies, to return to their homeland to help finish the work here in Southeast Asia.

Elder Currie has already stopped at the Australasian Missionary College located at Coorabong, Australia. He spent a day with our students there. At the time of their evening meal a section of the College dining room was reserved for the Asian students. Here he joined them for a good meal and a pleasant social evening together.

We quote the following from a letter which he wrote to Mrs. Currie: "It was a real pleasure to meet all the students from our Union and those from the South China Island Union Mission and China. I know quite a few of the students and even those I did not know were almost like old friends. They were really thrilled to have someone visit them who really has an interest in them and has come just to see them. Many of them said definitely they would be coming back. We hope they will not lose their vision."

We trust that all the rest of Elder Currie's visits with our graduates of the Southeast Asia Union College will be as pleasant and profitable as his visit to Australasian Missionary College.

Sdr. H. C. Currie menyampaikan amanahnya pada pembukaan Pusat Jawatan Kebajikan, Singapura, diterjemahkan oleh sdr. Samuel Tsai. Duduk dari kiri kekanan: Tuan Shahbandar, Sdr. C. R. Randolph dan Sdr. D. Liem.



Elder H. C. Currie addressing audience at opening of Welfare Centre, Singapore. Pastor Samuel Tsai, interpreter, stands at Elder Currie's right. Seated, left to right: Mayor of Singapore, Mrs. C. R. Randolph and Pastor D. Liem.

Distributing Literature— College Students' Experience David Pang

One Sabbath Visitation Day, Peter Wong and I were called upon to distribute literature. That morning while we were having services in the chapel it began to rain heavily. We felt quite disappointed because of our plans for the afternoon. If the rain continued we would not be able to distribute the literature we had so hoped to do. However, we trusted for the best. After church service we had our usual Sabbath afternoon naps before undertaking the task.

By the time we were ready to go on our errand it had stopped raining and the weather was fine. We obtained the literature, both in Chinese and English, then took a bus from the school for our destination which was Boon Keng Road.

This was my first experience in distributing literature since coming to Singapore. Incidentally, it was the first experience for my partner too! So for a moment we did not know what to do. Then we plucked up our courage and went into Boon Keng Road where there are many flats. In each of these, of three stories each, live twelve to

eighteen families. Altogether there are seven of these flats.

With these buildings as our project we went to each family boldly and gave them a message in the form of a tract. If the door was open we would go in, greet them and give them a pamphlet. If the door was locked we just put a tract in through the opening in the door made especially for the postman to deposit the mail. Instead of putting in a letter we slipped in a message from God, a message of eternal life.

After completing our round of the flats we carried our message to some of the private houses in that vicinity. Unfortunately we had brought only a little more than two hundred tracts with us so did not have enough to distribute to the houses in that area. Certainly, there are some earnest souls there waiting for the message to be delivered to them and we would be glad to go back there someday.

Still having four "Signs" magazines left we went in search of some barber or dentist shops, because we had been told to place the "Signs" in such places. We could not find a barber shop in which to leave one of these magazines so we left a copy in Josephine's Perm Parlour and another one in a dispensary and one other in a dentist's waiting room. We

still had one paper left but we noticed black clouds gathering above us so thought it time to take a bus home, which we did. It began to drizzle while we were waiting for transportation and when we reached the school the rain was really coming down. Never-the-less we were very happy hearted. We had sown the seed—the seed of God's Word among the people that day. We are now waiting for this seed to germinate and grow into a harvest. Considering our afternoon's work we felt we had wonderful showers of blessing.

Welfare Centre Opens

V. E. Kelstrom,
Home Missionary Secretary
Southeast Asia Union

A large crowd attended the official opening of the Singapore Health and Welfare Centre held on Thursday afternoon, May 22. Among those in attendance were the Mayor of Singapore, the Social Welfare Director, other Government officials and many other leading citizens. The Far Eastern Division and the Union of Southeast Asia were also well represented during the ceremonies. Reporters from four of the Singapore newspapers attending the grand opening took many pictures and asked many questions. They gave the occasion good news coverage in their respective newspapers.

In a speech which the Mayor gave during the ceremonies, he remarked that Seventh-day Adventists had the distinction of being the first organization to open a Health and Welfare Centre in Singapore, and he expressed a hope that other organizations would follow our example.

While visiting with the Mayor after the ceremonies, I was surprised to learn that his wife, although not a Seventh-day Adventist, is a graduate of our Southeast Asia Union College.

Others who gave speeches were Mrs. C. E. Randolph, Director of the Centre, Pastor H. C. Currie, President of the Seventh-day Adventist Union of Southeast Asia and Pastor H. E. McClure, Home Missionary and Sabbath School Secretary for the Far Eastern Division.

The ceremonies and the entire

program of the day, under the direction of Mrs. Randolph, were carefully planned, well organized and efficiently carried out. Members of the Southeast Asia Union College Medical Cadet Corps were there in full uniform to direct traffic, park cars and serve as users.

Visitors were served refreshments and conducted through the building by some thirty ladies wearing a distinctive uniform and identification badges in the form of a red heart on which were printed the words, "Seventh-day Adventist Health and Welfare

Centre". Mrs. Randolph personally, conducted the Mayor and the Singapore Social Welfare Director through the Centre. They were shown a neat display of clean clothing and other things which will be given to the needy. Their remarks indicated they were pleased with the facilities and the organization of this Health and Welfare Centre.

We believe that the interesting program which officially opened the Centre is indicative of a strong work to be carried forward by the Singapore Health and Welfare Centre.

THAILAND MISSION

Chairman of Committee R. P. Abel
Sec., Treasurer S. T. Soh
Postal Address, 493 Lam Luang Road, Bangkok, Thailand

Ubol, Thailand Church Dedication and Baptism

Palmer G. Wick,
Ubol Mission Director

Approximately thirty years ago the first missionary came to Ubol. That missionary was Pastor R. P. Abel. During the twelve years that he lived in Ubol he started a very successful school, and also organized a church. Before World War II meetings were held over a Chinese shop in the town of Ubol, while the school met in an

old palace. The school had over six hundred students from time to time. Because of its popularity Pastor Abel was able to raise money enough to build a lovely two-story building. This was raised from business men all over Thailand, not just in Ubol. The war broke out before the first class was held in the new school.

After the war a doctor was called for Ubol so the school building was used for a hospital instead. New school buildings are being constructed each year, and as the school grows, a need was felt for a church edifice, in order that the students might be able to attend services. With this in mind, Pastor R. C. Hall drew up plans for such a building. The Mission and the Bangkok Sanitarium and Hospital contributed the money for this project. Pastor

Rumah gereja yang baharu ditahbiskan dibandar Ubol, Siam.



New church located in Ubol, Thailand

Hall was moved to Laos before the plans took shape, however.

This sanctuary is all of reinforced concrete with room to seat approximately 400 people and is used each morning for the school's worship hour, for MV on Friday evening and services on the Sabbath.

The church members were very pleased to have Pastor R. P. Abel to be the speaker for the dedication service which he was willing to do in the Thai language. Others having a part in the program were Dr. Gene Hackelman, Pastor Phan, brethren Nai Pleng, Nai Chalee, Khun Pruie, and Pastor P. G. Wick.

The first baptism was held in this new church April 26, 1958. It was a real pleasure to have within it a baptistry in which to perform this beautiful ceremony. Eleven persons received this ordinance, five of them being from a village thirty-five miles away, where we have two young men, Nai Yae and Nai Sa, who are doing very faithful work. The other six, baptized at this time, were from Ubol, some students, some teachers and others. In all, there were fifteen who became members of the church through baptism during 1957.

We are very thankful for the continued growth here in Ubol. With our lovely new church we have plenty of room to grow.

S.D.A. MISSION OF MALAYA
President T. C. Chin
Sec., Treasurer S. J. Lee
166 Bukit Bintang, Kuala Lumpur

"Pathfinding" in Connection with the Teh Sin School Ray Seet

The fifth of March 1958 marked the beginning of the Pathfinder Movement in the Teh Sin School, Kuala Lumpur. Teh Sin School is a moderately sized Primary Chinese School which can accommodate three hundred pupils.

We, the Pathfinders hold our weekly meetings on the school campus every Wednesday afternoon at 4:00 p.m. Often, however, to our great dismay, the most of the young Mandarin-Pathfinder

Anggota2 Pandu Sekolah Teh Sin, Kuala Lumpur. Berdiri disebelah kiri sekali Sdr. Ray Seet, pemimpin kepanduan itu.



Pathfinder Club, Teh Sin School, Kuala Lumpur. Ray Seet, leader, stands at left in back row.

enthusiasts start arriving for meeting before 2:00 p.m. When they are told of being too early, their answer is a perfectly satisfied smile. Our other 'quite all right' problem is the very young children who attend our club meetings. One or two can hardly walk independently. Still they want to be regular Pathfinders. It is hard for us to exclude and disappoint these children in their earnestness.

The record of our first meeting showed a large membership of eighty-seven children. Since then, we always have a hundred per cent attendance and occasionally more. Therefore, owing to the large number of these Pathfinders we were forced to divide up the group into two companies—a boys' company and a girls' company. Each group meets every other week. Inspite of this division most of the children come just to watch the other division—very inquisitive children these! (Because, no doubt, of neglected attention at home).

Mr. Yuen, a young Chinese teacher and myself are in charge of the newly organized Pathfinders. In the course of our teaching the children, we have to resort to very primitive methods. But our humble efforts will have been rewarded if, perhaps, among them, some will find Jesus. We have no doubt but that some of them will because we are in a new period of Gospel work in Kuala

Lumpur, especially among the Chinese speaking people. (Just a side line—most of the students of Teh Sin School are now attending the Sabbath Church services.)

We are indeed sorry and grieved to have to report the accident which took the life of our brother Boey Yin Wah in such a tragic way at Taiping the tenth of April.

Brother Boey was a convert during Elder Detamore's meetings in Shanghai some years ago. He worked in Taiping where we do not have a church, yet he remained very faithful to the message, an evidence of which was his faithfulness in tithe paying, which he remitted regularly to the mission. Hearts were thrilled too, to hear his superior's praise for his loyal adherence to duty so well done. Recently a branch Sabbath School was established in his home.

On the day of the accident he left home by military lorry for his place of employment. On returning the lorry skidded and overturned since it had been raining heavily and the road was slippery. Brother Boey was seriously wounded in the accident and later passed away in the Ipoh General Hospital. He leaves a young wife and three year old daughter.

Pastor K. B. Tan conducted the funeral service in Taiping.



VOL. 8 June No. 6

Published monthly as the official organ of the S. D. A. Union of Southeast Asia, 399 Upper Serangoon Road, Singapore 13, Asia.

Yearly Subscription Price 50 cent (U.S.)

Editor MRS. L. C. WILCOX
Associate Editors, R. A. POHAN, C. Y. WU

**SEVENTH-DAY ADVENTIST
UNION DIRECTORY
OF SOUTHEAST ASIA**

H. CARL CURRIE President
ROGER ALTMAN Secretary-Treasurer
K. T. KONG Asso. Secretary-Treasurer
S. J. LEE Auditor
DEPARTMENTAL SECRETARIES
P. G. MILLER Educational
JAMES WONG Missionary Volunteer
and Temperance
V. E. KELSTROM Sabbath School
and Home Missionary
G. H. COFFIN, M.D. Medical
DANIEL GUILD Ministerial and
Public Relations
H. W. PETERSON Publishing, Voice of
Prophecy and Radio
MRS. L. C. WILCOX Associate V. of P.
Y. H. PHANG Associate Publishing
H. CARL CURRIE Religious Liberty

News Notes

● Our readers will be happy to learn that Elder Roger Altman, our Union treasurer, is well on the way to recovery from his recent serious illness.

● Miss Opal Whittaker of the Youngberg Memorial Hospital is now in Penang assisting in the Hospital there in the absence of Miss Mary Nygaard who is on furlough in the United States and Norway.

● Dr. and Mrs. G. H. Coffin, Kathy and David, are on a well earned vacation in the Federation at the present time.

● R. I. Momora who recently graduated from the Indonesian Seminary in Bandung, Java is a newcomer in our Union. He is to be a Bible Worker for the Malays and will be located somewhere in the Federation. We welcome him to our working force.

**SOUTHEAST ASIA UNION STATISTICAL REPORT
FOR FIRST QUARTER ENDED MARCH 31, 1958**

Mission	Baptisms	Church Membership	S. S. Membership	Tithe	S. S. Offering
Borneo-Brunai Sarawak	9	2,628	3,642	\$ 15,919.88	\$ 5,778.97
Cambodia	—	—	22	514.88	139.84
Malaya	32	1,652	1,434	34,723.03	8,633.61
Sidang Advent	3	78	115	2,830.05	465.33
Thailand	3	479	889	21,080.46	2,296.72
Vietnam	8	520	1,034	6,662.93	629.74
Totals — 1958	55	5,357	7,066	81,731.23	\$ 17,944.21
Total — 1957	80	4,832	6,852	59,025.43	\$ 14,873.47

● Dr. John Oliver and family from the Giffard Memorial Hospital in Nuzvid, India visited his brother Elder C. G. Oliver in Jesselton, North Borneo on their way home on furlough.

● Pastor Y. H. Phang, Union Assistant Publishing Secretary, returned to Singapore on June 12, after spending four weeks in Vietnam and Cambodia where he conducted a series of Revival Meetings in the Cholon Chinese Church and also assisted the colporteurs in that field in selling books and taking subscriptions to the Chinese "Signs" and the "Life and Health."

● The Ingathering campaign in Singapore, is in full swing. Several thousand dollars have been received thus far. Many of our church members have signified their willingness to take part in the campaign.

MISSION OF VIETNAM

Pham Cuu	197	Ps.	9,770.00
Pham So	192		6,780.00
Vo Tin	228		5,630.00
Pham Hong	128		2,512.00
Nguyen Duc	182		3,410.00
Truong Nga	32		2,046.00
Huynh T. Nhon	137		8,855.00
Truong T. Tho	17		3,700.00
Nguyen H. Thuong	132		3,380.00
Lam K. Tuyen	48		8,594.00
Vo V. Sau	28		1,960.00
Phu Tai	45		734.00
Training School	—		1,180.00
Cash Sales	—		6,587.00
12 Colporteurs	1,416	Ps.	65,153.00

CAMBODIA

Tran Tran	173	Ps.	34,554.00
1 Colporteur	173	Ps.	34,554.00

Literature Evangelists

H. W. Peterson
Report for Month Ended
April, 1958

MISSION OF MALAYA

	COLPORTEURS	HOURS	AMOUNT
許太平	K. Y. Cheng	212	\$ 1,259.00
黃圓圓	T. P. Khor	192	630.00
馮佑培	Y. Y. Wong	189	395.60
吳榮華	Y. P. Fung	176	1,000.00
林錦洲	E. H. Wu	174	1,029.40
葉明	G. C. Lim	163	482.80
黃祥	Yap Ming	151	326.50
	Wong Siong	127	327.00
	Abraham	102	62.75
	D. A.		
	F. K. Wong	82	128.40
	C. Y. Wong	73	193.00
	K. C. Khoo	69	378.70
	John Chew	68	333.25
	Y. L. Tan	47	183.90
	V. N. Joseph	31	41.00
	Mrs. L. S. On	22	117.80
	K. W. Cheng	13	44.10
	P. C. Dominic	—	724.40
	H. C. Ann	—	109.00
	Mrs. H. Chin	—	287.50
	Miscellaneous	—	170.00
	Signs Campaign	—	8,205.60
	21 Colps.	2,022	\$ 17,348.00

STUDENTS

郭蓮君	T. M. Siew	—	\$ 610.30
康佳麗	C. Y. Yau	—	80.50
	L. Peterson	—	185.00
	K. S. Cheng	—	6.00
	K. L. Chin	—	7.00
	M. L. Meng	—	152.40
	M. Kwok	34	157.85
	Ida Khag	31	142.40
	J. Kong & P. M.	8	50.55
	K. C. Siew	—	22.75
	C. Y. Wong	31	46.80
	Y. C. Ho	6	49.70
	S. Y. H. School	—	175.50
	Miscellaneous	—	176.70
	13 Colps.	110	\$ 1,863.45

P E S U R O H
BERITA PEKERJAAN TUHAN DI UNI ASIA TENGGARA

Ulang Tahun Kesapuloh Sekolah Alkitab

Oleh H. W. Peterson

Dalam usaha menyampaikan kebenaran kepada segala bangsa, kaum dan bahasa dalam zaman kita ini melalui sekolah Alkitab, ada beberapa soal yang amat mustahak harus kita fikirkan dan sesuaikan melaksanakannya dengan keadaan zaman. Selama Perang Dunia kedua usaha memashurkan khabar selamat dengan jalan memberikan pelajaran2 Alkitab, mengalami kesulitan2 yang amat banyak. Pertama karenanya kesulitan perhubungan dan kedua disebabkan masa2 berkuronng atau pun masa2 penggelapan chahaya. Jadi kegiatan hamba2 Tuhan ada batasnya. Tetapi walaupun demikian khabar selamat harus dimashurkan dan dunia mesti menerima amarannya. Maka dalam keadaan dunia yang serupa inilah hamba2 Tuhan telah diilhami dengan satu renchana pekerjaan yang baharu, iaitu mengabar-kankinjil selamat dengan perantaraan tulismenulis dengan mereka yang merindu kepada keselamatan dan kebenaran itu. Dengan demikian lahirlah sekolah Alkitab, yang dikenal dengan nama Voice of Prophecy.

Pada tahun 1947 penulis telah menjawab panggilan Tuhan untuk datang ke Singapura karena menggembalakan sidangNya dan juga bagi memulai usaha sekolah Alkitab diladang Uni Asia Tenggara kita ini. Ibupejabat yang dibandar Singapura meluaskan sayapnya kaseluroh Persekutuan Tanah Melayu, Borneo Utara dan Sarawak, sementara untuk Vietnam dan Siam didirikan pula sekolah Alkitab dalam bahasa ladangnya masing2.

Setelah satahun lamanya mengadakan persiapan baharulah pada bulan July 1948 usaha sekolah Alkitab dapat diperkenalkan kepada pendudok bandar Singapura sewaktu mengadakan penerangan2 umum didalam gedong Y. M. C. A. dibandar ini, dengan mengedarkan kartu2 pendaftaran nama dan ris-

alat2 serta maklumat2 istimewa berkenaan penubohan sekolah Alkitab kita itu. Kursus yang pertama kita berikan ialah yang disebut 20th Century, atau pelajaran Alkitab bagi abad yang kedapuloh. Kursus ini mendapat sambutan yang amat menggembirakan dari pendudok bandar Singapura, sehingga dalam waktu yang pendek sahaja permintaan2 untuk ikut mempelajarinya mengalir datang kapejabat kita.

Pada tanggal 15 September tahun itu juga, sdr Helen Jue telah tiba pula di Singapura dari Hong Kong karena hendak mengepalai sekolah Alkitab kita yang dalam bahasa China. Perhatian masharakat China berkenaan usaha kita ini pun sangat memuaskan hati kita. Dalam sebentar waktu sahaja penuntut2 dalam bahasa ini telah meningkat jumlah yang tinggi.

Masharakat Melayu pun tidak kita lupukan. Selama berbulan2 sdr D. A. Pohan dan Djamaan Soelaiman bekerja tanpa mengingat diri sendiri menterjemahkan pelajaran2 kita kedalam bahasa Melayu. Sebelum akhir tahun itu juga, yakni pada tanggal 7 Desember, pelajaran2 dalam bahasa Melayu pun telah dapat diedarkan kepada penuntut2 yang mempunyai miknat. Sdr R. A. Pohan lalu ditunjok sebagai pemimpin dari sekolah Alkitab yang dalam bahasa Melayu itu. Tanggongjawab ini dipikulnya dengan sangat memuaskan hingga kini pun.

Tantangan yang mula2 terhadap sekolah Alkitab kita ini datangnya dari masharakat yang bera-gama Islam, karena melihatkan betapa lekasnya pengaruh pelajaran2 kita memasuki rumah2 tangga umat Melayu. Wakil2 dari pertubuhan2 Islam dan wartawan2 akhbar Melayu bergantian datang melawat pejabat kita bagi men-chahari tahu akan hal tujuan dan maksud kita yang sebenarnya mengeluarkan pelajaran2 Alkitab

itu. Mengetahui bahwa tiada lain maksud dan tujuan kita ialah karena hendak memashurkan khabar selamat diantara segala lapisan masharakat, dan tiada ketinggalan umat Melayu pun, maka pertubuhan2 dan akhbar2 Melayu lalu memajukan tuntutan kepada kerajaan supaya usaha kita diharamkan dan sekolah kita ditutup. Tuntutan2 yang sedemikian pun muncul pula dalam akhbar2 yang berbahasa Inggeris pun, dengan berita2 yang dilebih2kan. Diantara kepala2 karangan dalam akhbar2 itu kita jumpai: "Umat Islam Kelam-kabut," "Pekerjaan Mezhab Kristen Diantara Umat Melayu Tidak Bijaksana," "Pertemtangan Pendeta Dengan Pendeta," "Seratus Orang Melayu Masok Kristen," dan lain2 sebagainya. Ke-pada pemerintah pun disampaikan amaran bahwa jika-lau usaha sekolah Alkitab tidak diharamkan, maka kekacauan2 akan berlaku dalam negeri, yang akibatnya tentu sahaja akan amat merugikan pemerintah sendiri. Dalam mesjid2 diadakan sembahyang "menolak bela" yang disebabkan oleh sekolah Alkitab itu. Jawatan Rahsia Bagi Keamanan Negara di Kuala Lumpur memintak supaya sdr R. A. Pohan dan penulis dengan serta-merta datang menghadap pegawai tingginya bagi menerangkan tujuan dan maksud sekolah Alkitab kita yang sebenarnya. Tetapi semua tuntutan, amaran bahkan anchaman pun terhadap sekolah Alkitab kita oleh Tuhan dijadikan berkat yang berlempah, sehingga dalam tempoh yang singkat hampir segenap cherok dan rantau negeri telah dapat mendengar dari hal usaha kita yang mulia ini.

Menjelang akhir tahun 1950 sebanyak 1,647 orang penuntut sekolah Alkitab telah berjaya memamatkan kursus yang pertama dan menerima surat ijazah. Selama 18 bulan yang pertama sebanyak 45,898 surat2 telah diter-

ima dari penuntut. Kemudian dalam tahun 1950 sahaja sebanyak 43,851 surat; 93,710 risalat; 141 Alkitab dan 416 buku2 yang telah disebarluaskan kaseluroh negeri. Dari penuntut2 kita terima sebanyak \$11,899.96 uang persembahan sukarela. Buku2 yang kita kirimkan kepada penuntut2 selama tahun itu adalah sehingga \$1,689.08.

Untuk menurunkan disini angka2 lapuran lengkap dari pekerjaan sekolah Alkitab semenjak berdirinya sampai sekarang tentu akan menghendaki tempat yang banyak sekali dalam ruangan majalah Pesuroh kita ini. Disini baiklah kita turunkan sahaja angka2 lapuran buat tahun 1957 yang lalu ini, sebagai berikut:

	orang
Permintaan Belajar	9,332
Yang Didaftarkan	4,632
Yang Lulus	1,484
Yang Dipermandikan	29
Persemaahan	\$ 3,455.04

Laporan ringkas semenjak berdirinya sekolah Alkitab kita sampai akhir tahun 1957 adalah sebagai berikut:

	orang
Permintaan Belajar	81,954
Yang Didaftarkan	43,508
Yang Lulus	11,907
Yang Dipermandikan	361
Persemaahan	US \$ 19,352.94

Beberapa orang daripada bekas penuntut2 kita yang telah dipermandikan itu sekarang adalah menjadi tiang2 yang tegoh dalam pekerjaan Tuhan. Saudara Chong Tat Kong, umpamanya, sekarang menjadi gembala dari gereja kita yang berbahasa Inggeris dipulau Pinang. Pada waktu mulai belajar sekolah Alkitab saudara ini adalah seorang pegawai kerajaan di Kuala Lumpur dan mengikuti kebaktian hari Minggu digereja Katolik. Sekolah Alkitab telah membawanya kepada Tuhan dan memimpinnya untuk menempoh jalan Tuhan. Sdr2 Saw Eng Chuan, yang sekarang melanjutkan ilmu pengetahuannya di sekolah tinggi kita "Philippine Union College" dan Toh Hock Seong, gembala gereja Inggeris di Kuala Lumpur yang sekarang, adalah keduanya bekas penuntut sekolah Alkitab kita juga. Satu daftar nama2 yang panjang dari bekas penuntut2 kita itu dapat kita turunkan disini, akan tetapi ruangan tidak chukup. Chuma ingin kita menegaskan disini bahwa sekolah Alkitab kita

ternyata telah dipakai oleh Tuhan, bukan sahaja untuk memenangi jiwa2 yang merindu kepada kebenaran Tuhan, akan tetapi juga menyediakan mereka bagi memikul tanggongjawabnya pula dalam pekerjaan Tuhan.

Dalam lawatan keladang Tuhan di Sarawak, Borneo Utara dan Brunei baru2 ini penulis dapat bertemu dan bercheramah dengan penuntut dan bekas penuntut sekolah Alkitab yang bertebaran dimerata cherok negeri dan bandar. Jauh kepedalam, dihulu2 sungai, diatas bukit2, dilembah2, ya, pendeknya, dimana2 sahaja kita pergi dalam ketiga ladang Tuhan ini, kita dapat penuntut2 sekolah Alkitab dari segala lapisan masyarakat, besar atau kecil, tua atau muda. Serentak mereka itu mengatakan penghargaannya yang besar serta kegembiraannya yang tiada bandingnya oleh kesempatan dapat mempelajari pelajaran2 sekolah Alkitab kita. Perhatian mereka telah terbuka lebar untuk dipimpin dan dibawa kepada penyerahan diri, akan tetapi kita tiada mempunyai pengera2 atau tenaga sukarela bagi mengumpulkan mereka itu kedalam rumah Tuhan. Sasunggohnyalah "Injil kerajaan ini kelak dikhabarkan dalam segala dunia akan suatu kesaksian bagi segala bangsa" telah terlaksana dalam ketiga ladang Tuhan ini oleh usaha sekolah Alkitab kita. Hanya sahaja pengumpulan mereka yang akan menerima keselamatan belum lagi terlaksana sebagaimana mestinya.

Tidak dapat disangkal lagi kebenarannya bahwa sekolah Alkitab adalah satu usaha memashurkan khabar selamat yang amat berjaya dalam ladang Uni Asia Tenggara kita sekarang. Ini ternyata kepada kita dengan semakin kuatnya pula usaha pemimpin2 agama2 yang lain melarang pengikutnya supaya menghentikan hubungannya dengan sekolah kita dan menchegah mereka yang ingin hendak mengikuti pelajaran2 yang kita berikan. Begitu juga kepala2 sekolah kerajaan dan sekolah2 tempatan pun melarang dan memberi ingat semua murid2nya supaya menjauahkan diri dari pada mempelajari pelajaran2 sekolah Alkitab kita. Beberapa orang dari murid2 yang berani "melanggar" larangan itu telah pun dipecat dari sekolahnya. Berbagai chorak pertubuhan2 pun sama

mendesak kepada pemerintahnya setempat supaya "mengharamkan" pelajaran2 sekolah Alkitab kita. Tetapi kebalikannya dari pada mundur, sekolah Alkitab kita semakin digemari dan semakin dihantui oleh masyarakat dimana2 pun. Beratus2 surat yang kita terima menyatakan kepuasan hati penuntut2 karena mendapati kebenaran yang tersembunyi dalam pelajaran2 yang kita berikan kepada mereka. Hanya sahaja, sebagaimana diterangkan terdahulu tadi, kekurangan kita sekarang ialah dalam melakukan lawatan2 yang teratur kepada penuntut2 yang menyatakan kerinduannya hendak diselamatkan itu bagi menunjukkan jalan yang tegas dan tepat kepada mereka untuk menempoh hidup yang baharu dalam Tuhan. Sekiranya kita mempunyai chukup tenaga untuk melaksanakan tugas ini pastilah jauh lebih besar angka2 permandian yang dapat kita turunkan dalam lapuran2 kita sewaktu2.

Sekolah Alkitab kita yang di bandar Saigon pun nyata memperoleh kemajuan yang amat menggembirakan hati. Sdr. Le Huu adalah bertindak sebagai pemimpin sekolah Alkitab kita itu. Pelajaran2 yang kita keluarkan dalam tiga bahasa daerah diladang Vietnam itu mendapat sambutan yang meriah dari penchinta2 kebenaran.

Bandar Bangkok, Siam, juga tidak ketinggalan dalam rencana penyebaran khabar selamat dengan perantaraan sekolah Alkitab. Sdr. Martin dengan kepercayaan yang penoh telah menubuhkan sekolah kita dibandar ini. Tetapi dalam satu malapetaka api yang terjadi pada tahun 1952, diwaktu mana bangunan sekolah, pejabat Missi dan bangunan sekolah Alkitab kita beserta semua alat2nya musnah menjadi abu. Dengan demikian maka sekolah Alkitab kita terpaksa dibangun dan ditubuhkan semula. Pemimpin sekolah kita yang sekarang ialah sdr. Prayoon.

Tenaga pengera pada sekolah Alkitab kita yang dibandar Singapura ialah sebanyak 7 orang. Sdr2 Pohan dan Djamaan Soelaiman serta sdr2 Helen Jue semenjak sekolah kita ditubuhkan samai sekarang tetap ada bersama2 kita. Sdr. Hutabarat turut menyumbangkan tenaganya bersama2 kita pada awal tahun 1949. Keempat orang pengera lama kita ini

tanpa mengingat kepentingan diri sendiri telah sesama giat memajukan dan menjayakan sekolah Alkitab kita. Pengalaman2 mereka yang lama dalam pekerjaan ini ternyata sangat memberi keuntungan kepada kelancaran perjalanan sekolah kita. Kita berterima kasih kepada Tuhan yang telah menyediakan tenaga2 yang khusuk ini.

Pada tahun 1956 buat kedua kalinya sdri L. C. Wilcox mulai pula menggunakan tenaganya dalam sekolah Alkitab kita. Saudari ini telah mengabdi juga dulunya kepada sekolah kita selama tiga tahun, iaitu mulai tahun 1950 sampai kepada waktu ia pulang kenegerinya karena berchuti panjang pada tahun 1953.

Saudari Wilcox sangat digemari oleh penuntut2 kita dan memandang ia sebagai ibu mereka. Segala surat2 mereka mendapat layanan yang memuaskan disertai nasihat dan pertunjok2 yang bersifatkan seolah2 dari seorang ibu yang sebenarnya. Sesungghohnyalah kedatangan sdri Wilcox kembali ditengah2 kita adalah laksana perangsang yang baharu baik kepada penuntut2 mau pun sesama kita pengera.

Sementara itu sdri Helen Jue memukul tanggongjawab penoh atas sekolah Alkitab kita yang dalam bahasa China. Sdri ini juga adalah laksana ibu kepada penuntut2nya yang ratusan banyaknya, terdiri dari segala macam masharakat China dalam ladang Uni kita ini. Surat2 uchapan terima kasih dan penghargaan dari mereka ini selalu mengalir kameja sdri Jue setiap hari.

Pada awal tahun 1955 sdri Janet Arulpragasam muncul pula dipejabat kita sebagai tenaga baharu. Sdri ini datang dari Ceylon. Bilamana maksud kita hendak mengeluarkan pelajaran2 dalam bahasa Tamil, yang direncanakan akan dimulai tahun ini juga, dapat terlaksana, maka tanggongjawab yang penoh dalam bahagian ini akan dipululkan kepada sdri Janet nanti.

Renchana Kita Untuk Tanun 1958-59

Sebagai memperingati bahwa tahun 1958 ini adalah ulang tahun yang kesepuluh dari pada sekolah Alkitab kita, maka renchana2 yang lebih besar dengan maksud meluaskan pekerjaan kita diran-

chang hendak mengadakannya. Satu daripada langkah2 menchapai kemajuan yang lebih pesat ialah dengan mengeluarkan satu susunan pelajaran yang baharu, bernama "Light of the World", yang terdiri dari duapuloh lima pelajaran. Dalam sebentar waktu sahaja sebanyak kira2 saribu penuntut telah mendaftarkan nama dalam kursus yang baharu ini. Susunan atau kursus yang lain, bernama "Faith", telah dapat pula dikeluarkan dalam bahasa Inggeris dan China pun. Kursus "Twentieth Century" (Abad Keduapuloh) yang lama diperbaharui pula bentuk dan susunannya. Masing2 kursus ini mengeluarkan surat ijazah sendiri bagi setiap penuntut yang berjaya menamatkannya dengan sebaiknya. Kartu2 pendaftaran nama untuk setiap kursus ini disediakan pula sebanyak2nya.

Pada mushawarah agong Uni yang lalu satu usulan untuk mengeluarkan satu susunan sebanyak tigapuloh dua pelajaran, yang berdasarkan dari isi kitab "Isa Juruselamat Kita" dalam bahasa China telah diterima pula untuk dilaksanakan dalam tahun ini. Tambahan dari itu kursus lanjutan mengandungi sebanyak empatpuloh pelajaran telah ditetapkan pula. Untuk lebih menarik perhatian maka dianjurkan supaya bentuk pelajaran dibina dengan rupa semolek2nya dan dihiasi dengan gambar2 yang indah menarik. Usaha ini hampir sele-sai dikerjakan sekarang dan dijangka dalam waktu yang pendek pelajaran2 yang dimaksud telah mulai dapat diedarkan kepada orang2 yang ingin mengikutinya.

Mengingatkan sangat sulitnya mendatangi kaum Muslimin dan Budha dengan khabar selamat kita, maka dalam mushawarah agong itu telah dibahas dan diambil pula keputusan hendak mengadakan satu susunan pelajaran baharu, sebanyak empatbelas pelajaran, berdasarkan kesehatan dan kesejahteraan tuboh manusia. Pelajaran2 ini disediakan dalam bahasa Melayu dan dijangka sudah akan dapat diedarkan nanti menjelang akhir tahun ini pula.

Kursus yang bernama Junior Course, yang selama beberapa waktu terpaksa dihentikan, dijangka akan dapat dimulai kembali dalam tahun ini pula. Pelajaran2 ini dichetak diluar negeri. Pesa-

nan pertama telah kita lakukan beberapa bulan yang lalu.

Berhubung dengan bertubi2nya datang permintaan dari masharakat Tamil yang jumlahnya berbilang banyaknya diseluroh ladang Uni kita ini, maka dimulailah pula membuat rencana untuk mengeluarkan pelajaran dalam bahasa Tamil. Missi Malaya dengan bermurah hati telah mengasingkan uang sebanyak \$1,000.00 untuk memulai maksud ini. Buat sementara pelajaran2 dipesan sahaja dulu dari India. Kita harap sebelum tahun ini berakhir usaha baharu ini telah dapat dilancharkan dengan jaya oleh sdri Janet Arulpragasam.

Bagi kelancaran hubungan kita dengan penuntut maka sebuah majalah khusus bagi sekolah Alkitab akan dilaksanakan pula terbitnya dengan segera.

Keperluan2 Kita

Bagi melaksanakan semua rencana baharu ini kita memerlukan perbelanjaan yang bukan sedikit. Mustahil kita dapat menjayakan tanpa mendapat bantuan dari sdri/sdri sekalian, baik berupa benda maupun doa. Sekolah Alkitab adalah satu usaha pekerjaan Tuhan yang tiada mendatangkan hasil uang, selain daripada persembahan sukarela dari penuntut2, yang jumlahnya pukol-rata tidak sampai sepuloh peratus daripada keperluan yang sebenarnya. Oleh Jawatankuasa pusat pekerjaan Tuhan telah ditentukan bahwa setiap Sabat yang kelima dalam sesuatu triulan adalah Sabat persembahan khusus untuk sekolah Alkitab. Maka oleh itu kita berharap kepada sdri/sdri sekalian akan mengingat Sabat2 sekolah Alkitab ini dengan menyampaikan persembahan yang lumrah bagi membesarkan Nama Tuhan.

Tambahan dari itu bagi Uni kita tanggal 21 June diasingkan pula sebagai hari istimewa sekolah Alkitab karena mengingati ulang tahun kesepuluh berdirinya diladang kita ini. Kepada segenap sidang diseluroh ladang Uni kita telah disampaikan anjuran supaya hari ini dijadikan hari istimewa dan pemungutan uang persembahan diuntukkan khusus bagi pekerjaan sekolah Alkitab. Kita perchaya tentu sdri/sdri kita dimana2 dengan penoh rasa tanggongjawab akan kejayaan pekerjaan Tuhan rela mengulurkan tangan meny-

mpaikan persesembahan yang istimewa pula. Kita perchaya dengan kerjasama dan bantuan sdr/sdri itu pendudok Uni kita yang berpuloh juta jiwa banyaknya itu akan dapat didatangi oleh khabar selamat dengan perantaraan pelajaran2 sekolah Alkitab.

Tetapi mengatasi segala2nya, kita memerlukan doa dan permohonan sdr/sdri yang ikhlas kepada Tuhan, agar babit2 kebenaran yang telah ditanam dalam dada penuntut2 dapat disirami oleh kata2 dari mulut pengera2 yang dapat melawati mereka masing2. Marilah kita sesama berdoa dan berusaha bagi kemajuan sekolah Alkitab dalam penangkapan jiwa2 bagi kerajaan Tuhan.

Melawati Penuntut2

Mengingatkan bahwa betapa besar sekali kemungkinan yang penuntut2 sekolah Alkitab kita akan terhilang, sekiranya mereka tiada mendapat layanan dan lawatan yang semestinya, dan

Mengingatkan betapa pentingnya kerjasama pengera2 tetap dalam tiap2 sidang bagi mengumpulkan penuntut2 sekolah Alkitab dalam lingkungan kawasan mereka, maka dengan sesunggohnya dianjurkan:

1. Agar setiap gembala dan guru-injil tempatan memperhatikan dengan sunggoh2 akan nama2 penuntut yang diserahkan kepada mereka untuk dilawati dan dilayani dalam kebenaran Tuhan lebih lanjut;
2. bahwa lawatan2 yang dilakukan katempat2 penuntut itu janganlah hendaknya sebagai lawatan persahabatan sahaja, melainkan hendaklah dijadikan lawatan "penangkapan jiwa" yang sebenarnya;
3. bahwa sekiranya dalam se suatu daerah itu perhatian penuntut2 menghendaki layanan yang melebihi daripada tugas lawatan sahaja, maka supaya missi tempatan mengikhtiaran agar seorang guru-injil dapat ditempatkan disana;
4. bahwa dalam keadaan penuntut atau bekas penuntut yang menyatakan perhatiannya hendak bersama2 dengan umat Tuhan, akan tetapi jauh sekali terpisah tempat tinggalnya dengan kumpulan umat yang sisa, supaya Ja-

watan Rumah Tangga dari Sekolah Sabat yang terdekat menyediakan bahan2 pelajaran atau menghubonginya dengan teratur sehingga mereka itu dapat "disatukan" kedalam sidang.

Penerangan2 Umom Sekolah Alkitab

Untuk mengenal penuntut2 kita dari dekat dan membawa penuntut2 yang baharu kedalam sekolah kita, maka dianjurkan:

Agar penerangan2 umom sekolah Alkitab diadakan dimerata daerah ladang Uni kita, mau pun dibandar atau di kampong2.

Kartu2 Jemputan Istimewa

Untuk lebih memperkenalkan sekolah Alkitab kepada umom, maka dianjurkan:

1. Agar setiap penjual buku kita sentiasa membawa ser tanya kartu2 pendaftaran nama, dimana ia dapat menchatet nama2 orang yang ingin hendak mengikuti pelajaran2 sekolah Alkitab kita;
2. agar pegawai2 rumah perobatan kita dimana2 sahaja menggunakan pengaruhnya dan memakai kesempatan bukan sahaja melayani keperluan tuboh orang2 sakit yang datang berobat, akan tetapi juga supaya jangan melupakan keperluan rohani mereka, iaitu akan khabar selamat. Setiap orang yang datang berobat hendaklah digerakkan hatinya supaya suka mengikuti pelajaran2 sekolah Alkitab kita dengan mendaftarkan nama menjadi penuntut. Sekeping kartu pendaftaran nama hendaklah selalu disertakan pada bungkus2 obat yang disampaikan kepada sisakit;
3. agar bahagian Sidang Bekerja dalam setiap sidang menggerakkan hati anggota2 supaya secara teratur melawati rumah2 sekeliling tempat mereka dengan tujuan menyampaikan risalat2 dan kartu2 pendaftaran nama. Selambat2nya dalam lawatan yang ketiga kali seharusnya lah nama2 ahli rumah tangga yang mereka lawati itu telah dapat dichatet sebagai penuntut baharu dari sekolah Alkitab;
4. agar dimana ada kesempatan dan keadaan mengizinkan supaya kumpulan2 terbuka diadakan bagi memperoleh nama2 baharu untuk sekolah Alkitab. Baik sekali jika dalam kumpulan2 terbuka itu dipertunjukkan pula gambar2 (slides) yang bersangkut dengan pekerjaan Tuhan, dan demikian juga supaya lagu2 yang merdu diperdengarkan. Sebaiknya pula pembantu2 dalam kumpulan2 terbuka itu memakai lenchana sekolah Alkitab bagi lebih menarik perhatian umom;
5. agar mengikhtiaran keizinan meletakkan kotak2 tempat kartu2 pendaftaran nama dan risalat2 kita di tempat2 umom; agar dalam setiap bungkus barang2 hadiah kepada umom dari Jawatan Kebajikan Dorcas disematkan sekurang2nya sekeping kartu pendaftaran nama; agar anak2 kita pun giat menyebarkan kartu2 diantara kawan2nya; agar iklan2 dalam surat2 khabar diusahakan memuatnya sewaktu2; dan agar penderma2 kepada jalan Tuhan dapat dilawati dan digerakkan hatinya, bukan sahaja untuk mendermakan uangnya, akan tetapi supaya mereka juga dapat menikmati lezatnya kebenaran Tuhan.

Siaran Radio

Tidak patut kita lupakan menyebut dalam lapuran kita ini berkenaan kemajuan sekolah Alkitab kita dibandar Saigon yang telah berjaya memakai pemanchar radio kerajaan bagi melaungkan kebenaran kaseluroh pelosok negara itu. Ya, bukan sahaja kebenaran dapat dilaungkan keseluroh pelosok negara baharu itu, akan tetapi juga dapat didengar diberbagai2 daerah di Asia Tenggara ini.

Kebenaran untuk menggunakan pemanchar radio bagi memashurkan khabar selamat dinegara Vietnam ini telah dishahkan oleh yang mulia Perdana Menteri kerajaan itu sendiri pada tanggal 29 January 1954. Radio Dalat adalah pemanchar pertama yang memberikan peluang kepada kita selama setengah jam seminggu tanpa bayaran apa2 bagi menyiar kan khabar selamat dalam bahasa Vietnam. Sampai sekarang sia-

ran2 kita melalui pemanchar ini berjalan terus dengan sangat memuaskan. Pada tanggal 27 June 1954 pemanchar yang dibandar Saigon pun memberikan pula kepada kita, tanpa bayaran, waktu selama setengah jam dalam seminggu bagi menyiaran khabar selamat dalam bahasa kebangsaan. Tambahan dari itu kita pun diizinkan menyiar dalam bahasa China selama setengah jam pula dalam seminggu. Maka dengan ini kita telah beroleh kesempatan perchuma sahaja satu-setengah jam seminggu untuk "membakar" daerah ladang Vietnam dengan khabar injil selamat. Dalam bahasa Vietnam siaran2 kita disebut "Suara Pengharapan" dan dalam bahasa China "Suara Nubuan". Sungguh amat menggembirakan hati kita bilamana mendengar nyanyian yang merdu, "Tiup nafiri dan sorakkanlah, Isa mau datang lagi!" itu berkumandang diudara untuk dinikmati oleh setiap pendengarnya. Dan sesungohnya Tuhan ada memberkati usaha umatNya dengan amat lempahnya bagi kemuliaan NamaNya. Penduduk negara Vietnam yang berjumlah berjuta2 jiwa itu sekarang dapat mendengar khabar selamat dirumahnya masing2 tiga kali dalam seminggu. Dan untuk ini kita tiada mengeluarkan belanja apa2.

Dalam bahasa China siaran2 kita pun disampaikan dalam dua bahasa daerah pula, iaitu bahasa daerah Canton dan Amoy. Kita sangat berterima kasih kepada sdr. Milton Lee yang telah menyediakan nyanyian2 yang merdu dalam bahasa2 daerah tersebut untuk diputar atas piring hitam pada waktu2 penyiaran kita itu. Nyanyian2 ini telah "dipiringkan" oleh sdr. Milton Lee sendiri semasa dia berchuti panjang di Amerika Sherikat pada tahun 1953. Penyiaran khabar selamat yang disertai dengan nyanyian2 yang merdu itu sungguh sangat menarik dan mengerakkan hati pendengar2 yang merindu hendak beroleh selamat.

Dalam majalah sekolah Alkitab kita keluaran bulan October tahun 1954 dapat kita baca sebuah tajok renchana yang berkepala: "Sekolah Alkitab Meruntahkan Tabir Besi!" Tajok renchana ini mengupas dengan panjang lebar pekerjaan sekolah Alkitab melalui pemanchar radio kerajaan Vietnam. Dibawah ini kita kutip sebahagian dari tajok renchana tersebut:

"Bilamana kita terangkan kepada ahli2 pakar pada pemanchar radio itu bahwa nyanyian2 yang kita perdengarkan dalam siaran2 kita adalah "dipiringkan" di Amerika Sherikat oleh Biduan Sekolah Alkitab kita, mereka itu seolah2 tidak perchaya. Mereka agom mendengar merdunya nyanyian2 dan jitunya siaran2 kita. Oleh surat2 khabar siaran2 kita dimuat se secara penoh dan dengan memakai hurof2 yang besar.

Pada suatu pagi hari Minggu siaran kita pada malam sebelumnya itu telah memenohi halaman muka harian Minggu sejarah dengan gambar Naib Presiden Amerika Sherikat, Nixon dan Presiden Vietnam, Diem.

Pengeluaran harian Minggu ini melewati angka 10,000 lembar dan tersiar dimerata negeri. Kemudian kita ketahui pula bahwa surat2 khabar dibandar Singapura pun adanya mengutip siaran2 kita."

Seterusnya ditandaskan pula dalam tajok renchana itu, demikian:

"Masalah besar yang kita hadapi sekarang ialah kita tiada mempunyai perbelanjaan bagi melancarkan usaha yang amat besar ini. Tetapi kita sekali2 tidak tawar hati. Kita perlu alat2 bagi pengambil suara dan ini semuanya menghendaki uang yang banyak.

"Shukur! pengusaha pemanchar radio memberikan waktu setengah jam bagi menyiar itu dengan perchuma. Dan juga ahli2 pakar ditempat itu dengan sukarela menolong kita menggunakan alat2 pengambil suara kepunyaan pemanchar.

Sdr/sdri kita bangsa China di bandar Saigon telah berjanji akan mendermakan uang bagi pekerjaan kita ini"

Sesungohnyalah sdr/sdri pengelola sekolah Alkitab kita di Saigon bekerja karena digerakkan oleh perchaya! Tiada perbelanjaan yang disediakan untuk pekerjaan penyiaran melalui radio. Keperluan mereka sangat besar. Alat2 pengambil suara harus dipunyai dengan segera. Banyak lagi keperluan2 yang sangat mendesak. Marilah kita mengulurkan tangan membantu mereka dengan uang persembahan yang lumrah. Penduduk Vietnam sedang berlapar dan kewajiban kitalah memberi mereka "makan"! Terima kasih!

Sekolah Alkitab Kita Dalam Tahun 1958 Oleh Mrs. L. C. Wilcox

Telah chukup sapuloh tahun umurnya sekarang sekolah Alkitab yang dilancharkan dari bandar Singapura, yang juga bertindak sebagai ibu-pejabat sekolah Alkitab kita diseluroh ladang Uni Asia Tenggara ini. Beberapa anjuran atau usulan bagi memajukan sekolah Alkitab kita ini telah dibahas dalam mushawarah agong Uni bulan January yang lalu, yang mana jika dilaksanakan dengan sebaiknya, pasti akan membawa kepada kejayaan yang lebih gemilang lagi bagi sekolah kita ini.

Selama tahun 1958 ini dari pejabat sekolah Alkitab kita yang di Singapura, dimana ada bekerja sebanyak delapan orang pengera (lima orang dalam bahagian bahasa Inggeris, dua orang bahasa China dan seorang bahasa Melayu), telah diladani sebanyak:

orang	
Permintaan untuk belajar	4,331
Yang telah didaftarkan	2,283
Yang rajin belajar	2,834
Yang telah lulus dan menerima ijazah	539
Yang dipermandikan	7
Persembahan atau uang hadiah yang diterima	\$ 1,511.01
Risalat2 dan buku2 yang dikirimkan	41,681
Surat2 yang diterima	17,809
Surat2 yang dikirimkan	14,958
buah	
Alkitab yang dijual	90
Buku2 yang dijual	121
Buku2 yang dikirimkan seharga	482.26
Pelajaran2 yang dipereksa	30,449

Bilamana kita fikirkan betapa kecilnya jumlah pengera2 kita yang meladani semua pekerjaan yang tersebut diatas itu, maka dapatlah kita mengerti betapa besarnya tanggongjawab yang mereka lakukan. Segala pekerjaan berjalan dengan baik dan teratur. Kita sungguh merasa bangga di atas kesetiaan dan kesediaan sdr/sdri pengera kita melaksanakan tugasnya sebaiknya bagi kemuliaan Nama Tuhan. Seandainya tenaga pengera kita dapat diperbesar lagi, maka pastilah hasil yang lebih besar pula dapat kita nikmati.

Banyak permintaan2 yang kita terima dari penuntut2 supaya mengingat mereka dalam permintaan doa kita, permintaan mana dengan suakchita kita kabulkan, baik diwaktu kita mendoa dirumah masing2 atau pun pada setiap Khamis pagi dalam kumpulan sembahyang kita, sebelum melakukan tugas buat hari itu.

Bermacam2 chorak dan ragamnya permintaan2 yang kita terima supaya diingat dalam doa itu. Seorang penuntut berkata: "Harap dan sudilah mengingat saya dalam doa agar terang kebenaran itu nyata kepada saya." Yang lain menulis pula: "Tolong minta kepada Tuhan supaya saya dapat maju dalam perperekahan terakhir dalam sekolah saya." "Saya perchaya akan segala kebenaran yang saya pelajari dari sekolah Alkitab. Tolong doakan saya supaya berani menyerahkan diri kepada Tuhan dengan segera." "Saya sedang berada dalam perperangan bathin yang dahshat. Sudilah mengingat saya dalam doa supaya kebenaran menang dalam diriku." Banyak lagi machamnya permintaan2 yang disampaikan kepada kita yang tiada tempat untuk menyebutkannya satu persatu disini.

Penuntut2 kita juga giat bekerjasama memajukan sekolah kita. Mereka mengajak kawan2nya juga supaya ikut mempelajari pelajaran2 yang kita berikan. Dalam penerangan2 umom yang kita adakan mereka pun para datang dengan sahabat2nya. Dua orang penuntut di Kuala Lumpur baru2 ini masing2nya membawa sepuluh orang kawan mendengar penerangan2 yang kita sampaikan. Mereka tiada merasa kaku berada dalam rumah2 sembahyang kita, walau pun buat pertama sekali memasokinya. Diantara orang2 muda yang telah menyerahkan diri dan jiwanya bagi Tuhan oleh mengikuti pelajaran2 sekolah Alkitab kita, sekarang ada yang menyumbangkan tenaganya dengan sepenohnya dalam pekerjaan Tuhan. Sesunggohnya hati kita sangat gembira dan bershukur kepada Allah atas hasil2 yang gilang-gemilang yang dapat kita lihat daripada usaha sekolah Alkitab kita ini. Kesempatan dan peluang yang lebih besar ada menunggu kita sekiranya kita mempunyai bahan dan pengera yang lebih banyak lagi. Banyak penuntut2 yang telah menamatkan

pelajarannya menyatakan keinginan hatinya kepada kita untuk dapat mengetahui lebih lanjut darihal Sabda Tuhan dari mulut hamba2Nya yang dapat mengunjungi mereka. Mudah2an usaha melawati mereka itu dapat dilakukan dengan lebih tegas lagi agar jiwa2 yang merindu hendak selamat itu dapat dikumpulkan bagi kerajaan Tuhan.

Seorang pemudi bangsa India menulis sebagai berikut: "Saya gembira sekali dapat mengikuti pelajaran2 sekolah Alkitab. Saya chinta kepada pelajaran2 tersebut dan ingin untuk menyampaikannya kepada kawan2 saya pun. Saya ingin menjadi hamba Tuhan." Belum lama berselang pemudi ini telah dipermandikan dan sekarang sedang menjalani latihan2nya dalam rumah sakit kita di Bangkok dalam jurusan jururawat. Seorang penuntut yang lain berkata pula: "Sulit sekali bagi saya hendak merangkaikan kata2 untuk menyatakan terima kasih saya atas pelajaran2 Alkitab yang telah saya terima. Usaha sekolah Alkitab sasunggohnya satu usaha yang semulia2nya. Dengan tulusikhlas saya menguchapkan shukur kepada Tuhan yang telah menyatakan kebenaranNya itu kepada saya." "Banyak pelajaran yang telah saya terima dan masalah yang telah dapat diatasi semenjak mengikuti kursus sekolah Alkitab. Saya sunggoh berterima kasih atas usaha hamba2 Allah yang suchi dan mulia ini." Dan sebagaimana penutup disini kita kutip satu permintaan yang sangat murni dari seorang penuntut, yang hatinya telah dijamah oleh Roh Tuhan: "Saya adalah dari rumah tangga yang menganut faham Hindoo. Tetapi saya dan adik saya yang perempuan perchaya dengan penoh akan kebenaran yang diajarkan oleh kursus sekolah Alkitab. Tiada berapa lama lagi kami akan dipermandikan dan disatukan dengan umat Tuhan yang sis. Haraplah supaya kami diingat dalam doa agar mempunyai kekuatan yang chukup untuk menentang dan mengalahkan penchobaan2 dari bapa kami sendiri, yang memaksa supaya kami melakukan pekerjaan pada hari Sabat."

Marilah kita ingat jiwa2 yang murni dan merindu akan selamat ini dalam doa kita masing2. Terima kasih.

RUANGAN AMAL

Pembukaan Pusat Jawatan Kebajikan Oleh V. E. Kelstrom

Diantara khalayak ramai yang menghadiri pembukaan Pusat Jawatan Kebajikan dan Kesehatan kita dibandar Singapura pada tanggal 22 May yang lalu, kita dapat pula yang teramat mulia tuan Shahbandar sendiri, pegawai tinggi Jawatan Kebajikan Pemerintah dan lain2 wakil dari Pemerintah pun. Tiada ketinggalan pula hadir beberapa orang terkemuka dalam bandar.

Wartawan2 dari empat harian dibandar Singapura juga tidak ketinggalan datang. Mereka ashik mengambil gambar2 dan memajukan berbagai2 pertanyaan berkenaan pekerjaan kebajikan kita. Besok harinya kita membacha berita2 yang sangat menggembirakan darihal peristiwa pembukaan Pusat Jawatan Kebajikan kita itu dalam harian2 yang mereka wakili. Kita berterima kasih kepada wartawan2 ini.

Dalam kata sambutannya tuan Shahbandar dengan tegas memujii2 pekerjaan kebajikan kita dan berharap semoga mendapat perhatian dan menjadi chontoh-tuladan bagi golongan2 lain penduduk bandar yang besar ini.

Betapa gembiranya pula hati kita bilamana, sewaktu dalam perchakapan dengan isteri tuan Shahbandar, mengetahui yang ia ini adalah seorang bekas siswa dari sekolah kita sendiri, iaitu Malayan Seminary atau Southeast Asia Union College kita sekarang ini.

Diantara yang menyampaikan kata2 sambutannya terdapat pula sdr C. E. Randolph, sdr2 H. C. Currie dan H. E. McCure.

Upachara pembukaan Pusat Jawatan Kebajikan kita yang pertama dibandar yang besar ini telah berjalan dengan sebaik2nya. Anggota2 dari Kepanduan S.A.U. C., lengkap berpakaian seragam, dengan chekatan telah memberikan tenaganya bagi memelihara ketertiban upachara tersebut.

Semua orang yang datang diladani dengan sebaik2nya oleh sebanyak tigapuluh orang pemudi2 kita yang juga berpakaian sera-

gam dan berlenchana gambar jantong-merah pada dadanya, dengan minuman2 ringan. Pada lenchana itu tertulis perkataan: "Seventh-day Adventist Health and Welfare Centre."

Sdri Randolph mempersilakan tuan Shahbandar melihat2 sekeliling sambil menerangkan berbagai2 usaha yang akan dilancharkan bagi menolong orang2 yang perlu mendapat perhatian dan belas kasihan dibandar Singapura ini. Tuan Shahbandar menyatakan penghargaannya yang amat tinggi atas tujuan kita yang murni itu serta menjanjikan kerjasamanya yang erat bagi menchapainya.

Kita perchaya bahwa dengan pembukaan Pusat Jawatan Kebajikan kita ini usaha yang lebih besar dengan hasil yang lebih memuaskan bagi kemuliaan Nama Tuhan akan dapat kita capai di tengah masharakat bandar Singapura yang ramai ini.

SERBA-SERBI DARI S. A. U. C.

**Pegawai Tinggi
Kementerian Pengajaran
Dan Pendidikan
Mengunjungi S. A. U. C.
Oleh P. G. Miller**

Pada hari Jumat tanggal 23 May, seluruh penuntut sekolah tinggi kita S. A. U. C. para mengambil bahagian dalam upacara perayaan Hari Kebahagiaan bersama (Commonwealth Day). Upacara ini diselenggarakan dan dipimpin oleh sdr S. N. Siregar, seorang guru-tua kita. Barisan pandu dari Jawatan Kesehatan kita pun mengambil bahagian bagi meriahkan hari yang bersejarah ini.

Upacara dimulai dengan pertemuan segenap penuntut kita dalam ruangan kebaktian sekolah. Pembicara yang terutama diwaktu itu ialah tuan Michael Campbell, Penasihat mutlak Kementerian Pendidikan. Dalam pembicarannya tuan Campbell menegaskan akan hal tujuan Hari Kebahagiaan bersama yang sebenarnya, serta menandaskan pula kepada segenap penuntut akan hal kewajiban dan tanggongjawab me-

reka nanti ditengah masharakat yang bebas dari negara Singapura yang merdeka. Pesan Hari Kebahagiaan bersama, yang disediakan oleh tuan Gubernur, lalu dibachakan dihadapan semua penuntut itu. Diantara pembicara2 yang lain pada waktu itu terdapat pula: Sdr2 L. C. Wilcox, H. C. Currie, S. N. Siregar, Ngo Beng Ho, Daniel Tan dan penulis sendiri.

Sesudah upacara dalam ruangan kebaktian sekolah itu, maka segenap penuntut berbaris keluar dengan teratur dan berkumpul di bawah tiang bendera bagi meneruskan upacara, iaitu menaikkan bendera, yang dilakukan oleh barisan pandu Jawatan Kesehatan, dibawah pimpinan sdr. Joseph Liem. Sebelum itu tuan Campbell dijemput bagi memeriksakan barisan kehormatan karenanya. Dia sangat berpuas hati dengan upacara yang teratur rapi itu dan menyampaikan kata2 penghormatan dan penghargaannya kepada sdr. Liem dan penulis pun. Sebagai kata2 akhir ditegaskannya lagi betapa besarnya tanggongjawab guru2 dan ahli2 pendidik bagi mendidik anak2 muda untuk menjadi anggota2 yang berguna bagi masharakatnya dikemudian hari.

Memang kita sendiri pun merasa akan hal besarnya tanggongjawab yang kita pikul, bukan sahaja mendidik anak2 muda kita menjadi anggota2 yang sungguh berguna bagi masarakatnya dikemudian hari, tetapi juga menjadi anak2 yang suchi bagi Tuhan pun.

SIDANG BEKERJA

**Menyebarluaskan Risalat—
Pengalaman Seorang
Penuntut
Oleh David Pang**

Pada suatu hari yang diasingkan bagi melawati rumah2 tangga, sdr Wong dan penulis telah keluar bersama2 bagi menyebarluaskan risalat2 yang berisi Sabda Tuhan. Paginya hujan turun dengan amat lebatnya. Hal ini mula2 menyebabkan rasa tiada gembira dalam hati kita. Bagaimana kita akan berjaya melakukan pekerjaan menyebarluaskan risalat2 itu di tengah2 hujan yang bagi tempayan pecah la-yaknya itu?

Tuhan mengetahui dan membaca perasaan hati kita itu. Langit menjadi cerah kembali. Dengan mengepit risalat2 dalam bahasa Inggeris dan China kita naiki kereta menuju daerah bandar yang ditentukan kepada kita.

Bagi saya membahagi2 risalat dibandar Singapura ini adalah satu pengalaman yang pertama sekali. Kebetulan pula bagi sdr. Wong pun adalah demikian juga. Jadi kami sama2 "orang baharu". Tetapi Tuhan ada bersama dengan umatNya. Tanpa merasa gentar kami menaiki rumah2 tangga yang berjumlah kira2 seratus banyaknya disepanjang Boon Keng Road dan memberikan risalat2 kepada ahli2nya.

Kita kunjungi rumah2 tangga itu satu-persatu. Jika disilakan masuk maka dengan tegas kita menerangkan maksud kunjungan kita itu. Dalam setiap rumah tangga kita tinggalkan Sabda Tuhan berupa risalat. Jika kebetulan ahli2nya tiada dirumah maka risalat itu kita sorangkan sahaja kedalam rumah melalui bawah pintu, atau kedalam kotak surat2 yang tersedia dimuka pintu.

Selesai dengan kewajiban kita disepanjang lorong tersebut, kita masuk kelorong2 yang lain dan mengunjungi seberapa banyak rumah tangga yang dapat dikunjungi. Tetapi sayang sekali kita tiada chukup persediaan "senjata"! Sewaktu hendak keluar tadi kita hanya membawa kira2 duaratus lembar risalat sahaja dan ini semuanya habis kita bahagi2kan sebelum segenap rumah2 tangga dalam daerah yang ditentukan kepada kita itu dapat dilawati. Kita perchaya bahwa risalat2 yang kita bahagikan itu akan menggerakkan hati orang2 yang merindu kepada Tuhan.

Kita juga tiada lupa mengunjungi beberapa buah kedai gunting rambut dan kedai2 obat pun, sebab kita mengetahui bahwa semestara menunggu giliran untuk bergunting atau pun untuk mendapat obat, orang2 yang datang ketempat2 itu suka membachau2 dan melihat2 gambar. Dengan meninggalkan risalat dan majalah2 kita di tempat2 yang serupa itu, maka kita yakin bahwa orang2 yang menaroh kerinduan kepada khabar selamat pun akan dapat digerakkan hatinya oleh Roh alkaidus bagi menyelidik Sabda Tuhan.

Diwaktu kita tengah berdiri menunggu kereta yang akan kita tomangi kembali kesekolah, langit pun mulai gelap pula menandakan hujan akan turun semula. Sebaik sahaja kita tiba disekolah hujan pun menchurah turun kembali bagi tempayan pekah lebatnya. Sesungohnyalah Tuhan ada melihat dan menyertai setiap umat-Nya yang rela melakukan pekerjaan!

Siswa2 Kita Diluar Negeri

Oleh V. E. Kelstrom

Satu kesempatan yang baik sekali adanya bagi sesuatu ladang dapat mengirimkan wakil2nya untuk menghadiri mushawarah agong sedunia, dimana masalah2 pekerjaan Tuhan dimana2 diperbincangkan. Maka dari ladang Uni kita telah berlepas sdr. H. C. Currie pada tanggal 25 May yang lalu, melalui benua Australia, untuk menghadiri mushawarah agong sedunia yang akan diadakan dalam bulan June ini di Cleveland, negara bahagian Ohio, di Amerika Sherikat.

Disamping menjadi wakil dari ladang Uni kita ini dalam mushawarah agong sedunia itu, sdr. Currie juga memikul satu tanggongjawab yang lain, iaitu akan mengadakan pertemuan jika keadaan mengizinkan dengan semua siswa2 kita yang sedang belajar diluar negeri.

Ini bukanlan satu usaha yang mudah dilakukan. Dari segenap ladang Uni kita ini adalah sebanyak 150 orang wanita dan pria kita yang sedang menjalani didikan lanjutannya diberbagai2 negara dari keempat penjuru dunia ini dalam dua-puloh satu facultas dan universitas. Sebanyak sembilan-puluh peratus dari mereka itu belajar dalam ruangan2 pendidikan jema'ah Advent, dan yang lainnya pada perguruan2 luar. Jurusan2 pelajaran yang diambilnya ada berbagai2 pula, sejumlah dua puloh macham semuanya, mulai dari jurusan Kebahagiaan Rumah Tangga sampai kepada Kejuruteraan. Tujuh orang diantaranya berada diperguruan kependidikan. Dari enampuloh tiga orang siswa kita yang sekarang sedang belajar dalam jurusan kedoktoran, dua puloh empat diantaranya akan da-

pat lulus dengan jaya dalam tahun ini.

Dalam pertemuan dengan siswa2 kita ini sdr. Currie akan beruaha menegohkan dan menggembirakan hati mereka. Penoh harapan sdr. Currie akan dapat melawati semua mereka itu seorang demi seorang, memperbincangkan keperluan2 mereka, menolong mereka mengatasi berbagai2 masalah hidup, menyampaikan amanah dan nasihat2 yang berfaedah, serta menggerakkan hati mereka supaya bila-mana telah lulus dalam sekolah dan latihannya masing2 nanti, agar mereka dengan sukarela akan kembali kadaerahnya masing2 pula bagi memikul tanggongjawabnya dalam usaha menyampaikan kebenaran Tuhan kepada masharakatnya menurut keadaan dan kebolehannya masing2 pula.

Lawatan yang pertama telah dilakukan oleh sdr. Currie pada sekolah tinggi kita di Cooranbong, Australia, dimana dia tinggal bersama siswa2 kita selama beberapa hari. Satu jamuan makan istimewa bagi siswa2 Uni kita telah diadakan sewaktu lawatan sdr. Currie itu.

Dibawah ini kita kutip sebahagian dari surat sdr. Currie kepada isterinya di Singapura: "Sesungohnya hati saya sangat terharu dan gembira dapat bertemu dengan siswa2 dari Uni kita dan dari Uni China Seberang Laut dan China daratan pun disekolah tinggi Cooranbong ini. Walau pun sebahagian besar dari siswa2 itu belum pernah berkenalan dengan saya dahulunya, akan tetapi saya merasa seolah2 telah bertemu dengan sahabat2 lama. Difikir mereka pun nyata penghargaan dan kebesaran hati mereka dilawati oleh seorang yang ada mempunyai perhatian dalam keadaan mereka. Banyak diantaranya telah mengatakan kepada saya bahwa setelah menamatkan sekolahnya, mereka pasti akan kembali kenerginya masing2 bagi menyumbangkan waktu dan tenaganya bagi pekerjaan Tuhan."

Kita perchaya bahwa lawatan sdr. Currie dengan lain2 siswa kita dari Uni ini diberbagai2 sekolah tinggi yang bekal dikunjunginya itu, akan membawa faedah yang besar kepada mereka, seperti yang telah dinyatakan oleh siswa2 kita yang di Cooranbong itu.

MISSI MALAYA

Pemimpin T. C. Chin
Setiausaha/bendahara, S. J. Lee
Alamat, 166 Bukit Bintang Road,
Kuala Lumpur, Malaya

Kepanduan Sekolah Teh Sin Oleh Ray Seet

Gerakan Kepanduan disekolah kita Teh Sin di Kuala Lumpur baru mulai pada tanggal 5 March yang lalu ini. Sekolah kita ini adalah sekolah bawahan yang sedang besarnya dan mempunyai sebanyak tiga ratus orang murid.

Pandu2 kita mengadakan pertemuannya dipekarangan sekolah kita pada setiap hari Rabu, pukol 4 petang. Demikian besarnya perhatian mereka dalam Gerakan Kepanduan ini sehingga sebelum waktu pertemuan yang ditetapkan mereka semua telah berkumpul. Banyak diantara mereka itu yang tinggal jauh dari sekolah dan kedatangannya pada setiap hari pertemuan nyatalah bukannya tanpa pengorbanan adanya. Tetapi walaupun demikian mereka mempunyai semangat yang meluap2 dan sesama giat bekerjasama bagi memajukan Gerakan Kapanduan mereka dengan sebaik2nya.

Pada pertemuan pembukaan sebanyak delapanpuluhan tujuh orang muda kita yang hadir. Mereka ini semua rajin datang dengan mengajak kawan2nya pun. Maka oleh besarnya jumlah anak2 muda kita yang ikut dalam Gerakan Kepanduan ini terpaksalah kita membahagi mereka dalam dua bahagian: iaitu bahagian pria dan bahagian wanita. Masing2 bahagian bertemu sekali saminggu berganti2. Tetapi bukannya jarang pula kejadian beberapa anggota Pandu ikut juga menghadiri pertemuan2 yang sebenarnya tiada pada hari2 pertemuannya. Ini menunjukkan kepada kita betapa besarnya perhatian anak2 muda kita itu terhadap Gerakan Kepanduan ini.

Gerakan Kepanduan yang baru kita bangunkan ini adalah dibawah pimpinan sdr Yuen, seorang guru disekolah kita itu dan dibantu oleh penulis sendiri. Dalam usaha kita memberikan pelajaran2 kepanduan kepada anak2 muda kita itu, satu tujuan yang terbesar, iaitu memenangi mereka

itu kepada Tuhan, tiada kita abai-kan. Dan tiadalah kebesaran hati kita yang lebih lagi bilamana dapat memimpin mereka itu menerima Juruselamatnya. Kita per-chaya bahwa usaha kita ini akan diberkati Tuhan dan jiwa2 di-menangi bagiNya.

Chatetan—Hampir semua murid sekolah Teh Sin sekarang telah mengikuti kebaktian sekolah Sabat dirumah gereja kita dibandar Kuala Lumpur.

MISSI SIAM

Pemimpin R. P. Abel
Setiausaha/bendahara, S. T. Soh
Alamat: 493 Lam Luang Road
Bangkok, Siam

Pentahbisan Gereja Ubol Dan Permandian Oleh Palmer G. Wick

Lebih-kurang tigapuloh tahun dahulu bandar Ubol telah dimasuki oleh hamba Tuhan buat pertama kalinya. Ia ini ialah sdr. R. P. Abel. Selama duabelas tahun hamba Tuhan ini dengan rajin dan sabar bekerja dalam bandar ini. Tuhan memberkati usahanya dengan pendirian sebuah sekolah dan sebuah sidang pun. Karena belum ada rumah sembahyang yang tertentu maka sidang ini berkumpul dalam sebuah kedai, sementara buat rumah sekolah kita pakai sahaja sebuah bangunan yang telah tua. Penuntut2 kita kadang2 sampai berjumlah enam-ratus orang. Berangsur2 sdr. Abel dikenal orang diseluruh kota dan dengan demikian dapatlah ia ber-usaha mengumpulkan uang derma untuk mendirikan sebuah bangunan sekolah sendiri yang bertingkat dua. Dari luar bandar juga derma uang datang bagi menjayakan maksud ini. Tetapi Perang Dunia kedua telah meletus sebelum bangunan ini dapat dinaiki oleh penuntut2 kita.

Sehabis perang seorang doktor kita telah diutus ka Ubol lalu memulai pekerjaan pengobatan untuk rumah sekolah dulu itu. Sebuah bangunan lain didirikan dalam bangunan yang dimaksud untuk sekolah kita.

Dengan pertumbuhan usaha pen-didikan dan pengajaran kita di-bandar ini, maka ternyata betapa mustahaknya sebuah rumah kebaktian khusus untuk mereka

itu didirikan seberapa segeranya. Dengan kerjasama sdr. R. C. Hall dan bantuan lumayam dari rumah sakit kita Bangkok Sanitarium and Hospital maka dapatlah uang dikumpulkan untuk melancharkan maksud yang mulia ini.

Bangunan rumah kebaktian ini didirikan dengan bentuk yang se-suai dengan keadaan zaman dan dapat memuat sebanyak 400 orang dengan mudahnya. Orang2 muda kita sungguh sangat merasa bangga dengan rumah kebaktian mereka ini.

Pentahbisan rumah sembahyang ini telah dihadiri sendiri oleh sdr. R. P. Abel, perintis pekerjaan Tuhan dibandar Ubol, diwaktu mana dia juga telah menyampaikan amanahnya dalam bahasa setempat. Juga kita lihat turut hadir dalam upachara pentahbisan itu Dr. Gene Hackleman, sdr2 Phan, Nai Pleng, Nai Chalee, Khun Pruiise dan penulis sendiri.

Permandian yang pertama sekali diadakan dalam rumah sembahyang kita ini telah dilangsungkan pada tanggal 26 April 1958. Sebelas orang yang telah menyerahkan dirinya kepada Tuhan dan "dibangunkan" daripada "kematian" bagi hidup yang baharu. Lima orang diantaranya datang dari sebuah kampong yang sejauh tigapuloh lima batu jaraknya, di-mana sdr2 Nai Yao dan Nai Sa bekerja memashhorkan Nama Tu-han. Yang enam orang lagi ialah penuntut2 sekolah kita sendiri.

Sesungghohnya hati kita sangat gembira melihat kemajuan pekerjaan Tuhan dibandar Ubol dan sekitarnya. Kita bershukur kepada Yang Mahakuasa itu serta berterima kasih kepada sdr/sdra kita sekalian yang giat bekerja-sama dan mendoa bagi kemajuan yang lebih gemilang lagi.

MISSI BORNEO-BRUNEI-SARAWAK

Pemimpin C. G. Oliver
Setiausaha/bendahara, D. P. Siagian
Alamat, P. O. Box 34, Jesselton,
Borneo-Utara

Chabang S. S. Kampong Pukak Oleh Madulin Sorudin

Penduduk Kampong Pukak hampir semuanya penyembah ber-hala. Pendeta2 dari gereja Catholic

sangat rajin melawati kampong itu dan berusaha dengan segiat2nya bagi membawa pengajarannya ke-pada mereka. Banyak penduduk kampong itu yang telah tertarik kepada ajaran Catholic dan meng-uti kebaktian hari Minggu.

Beberapa bulan yang lalu pen-gerja kita mulai pula melawati Kampong Pukak dan dengan ber-hati2 serta bijaksana lalu menyampaikan kepada penduduk disitu dari hal kasih Allah yang besar serta kuasaNya yang ajaib bagi menyelamatkan umat manusia. Tiada kasih yang lebih besar dari kasih Tuhan Isa dan tiada kebenaran yang mengatasi kebenaran Tuhan Isa, ditekankannya betul2 kedalam jiwa mereka yang datang mendengar pengajarannya.

Demi ternyata bahwa perhatian penduduk kampong itu telah mulai bangun, maka sdr2 kita dari gereja Kiulu pun mulailah pula melawati mereka sebagai membantu usaha pengera kita itu bagi memenangi mereka kepada sihak Tuhan. Seorang dari mereka itu, Bulangkau bin Likob namanya, oleh berkat Tuhan telah menerima kebenaranYa dan menyerahkan diri kepadaNya. Dengan semangat yang berkobar2 saudara ba-haru ini mulai pula menchanangkan kebenaran yang diterimanya kepada mashrakat kampongnya itu. Tiada berapa lama kemudian Chabang S. S. pun telah dituboh-kan dirumah saudara ini. Disamping memimpin Chabang S. S. di-rumahnya itu saudara ini juga giat melawati rumah2 yang lain dikampongnya dan mengajarkan kebenaran kepada ahli2nya. De-nan perchaya sdr. Bulangkau memandang kemuka kepada hari diwaktu mana sebuah rumah sembahyang yang tetap dapat berdiri dikampongnya itu nanti.

Marilah kita ingat Chabang S. S. Kampong Pukak dalam permin-taan doa kita kepada Yang Maha-kuasa itu.

— :o: —

"Lain orang yang menabur, lain orang pula yang menuai"—Yahya 4:37. Ini adalah kata2 yang diu-chapkan Tuhan Isa waktu Ia menyuroh murid2Nya supaya keluar menuai hasil bibit2 kebenaran yang telah ditaburNya itu. De-nan demikian Penabur dan pen-ua sesama bersukaria atas hasil yang terkumpol.—"Amanah Ke-pada Orang Muda", hal. 409.

BERIT HANGAT . . .

Diayah (Usaha) Pengembang Agama Kristen Merunsingkan Majlis Agama Islam Usaha Menchegahnya Sedang Dirundingkan

Alor Star, 20 June '58.—Majlis agama Islam dan Adat-istiadat Melayu Perlis, yang bersidang di Kangar semalam telah melantik sebuah Jawatankuasa kecil bagi mengemukakan chadangan2 bagi mana chara2 yang sepatutnya menchegah penyiaran risalah2 "Suloh Hidup" iaitu risalah pengembang agama Kristen dikalangan pemelok2 agama Islam di Perlis.

Penerangan agama Kristen yang berpusat di Singapura, sekarang sedang memperhebatkan diayah2 dengan mengirim risalah2 kepada pemelok2 agama Islam, terutama kanak2 yang masih dibangku sekolah.

Majlis agama dan Adat-istiadat Melayu Perlis sewaktu membincangkan kesan2 diayah agama Kristen itu beberapa bulan yang lalu telah bersetuju untuk berhubungan dengan majlis2 agama dinegeri2 Melayu yang lain untuk mengambil tahu apakah tindakan yang telah diambil oleh majlis2 itu dinegeri mereka.

Sepanjang yang diketahui majlis2 agama dinegeri lain masih belum mengambil tindakan yang tegas bagi menchegah risalah2 diayah agama Kristen itu.

Jawatankuasa kecil yang dilantik oleh majlis agama dan Adat-istiadat Melayu Perlis itu mengandungi tuan Shekh Haji Mohammad Saman, Kadhi bagi negeri Perlis dan sebagai pengurus tuan Haji Abubakar Asharie dan Abdul Kadir Ismail.

CHATETAN:— Ini adalah salinan daripada satu berita hangat yang baharu2 ini dihebohkan oleh satu akhbar Melayu yang terbesar sekali di Semenanjong Malaya, berkenaan kegiatan2 sekolah Alkitab kita yang dari sehari-kesehari semakin merunsingkan fikiran pemimpin2 agama Islam, karena

melihatkan perhatian umat Melayu yang dari sehari-kesehari semakin meningkat pula kepada pelajaran2 yang kita berikan dengan perchuma itu. Tetapi kita perchaya bahwa dalam "kesempitan ada kesempatan" dan betapa pun kuatnya tantangan dari golongan2 yang tidak menyukai pekerjaan kita, demikian pula chepatnya usaha kita yang suchi ini akan mengerakkan hati2 orang yang merindu kepada keselamatan.—Pen.

Gerakan Mendaftarkan Nama2 Menjadi Penuntut Sekolah Alkitab

Oleh James Wong

Untuk gerakan yang istimewa ini pejabat Uni kita telah mencetak beberapa ribu buku2 dafatar, yang dapat masing2nya memuat duapuluh nama. Buku2 dafatar ini dicetak dalam dua bahasa, iaitu Inggeris dan China, dan dibahagi2kan kepada tiap2 Kumpulan Orang Muda dalam sidang2 diseluroh Uni kita. Setiap anggota K. O. M., bahkan anggota sidang kita yang berjaya mendaftarkan duapuluh orang baharu bagi sekolah Alkitab kita, akan diberi hadiah sebuah pingat K. O. M.

Jumlah umat Tuhan diseluroh Uni kita ini adalah sebanyak 4,800 orang, yang terkumpul dalam 56 sidang, sementara jumlah penduduk yang kita hadapi ialah sebanyak 55,000,000 orang. Menyesal sekali bahwa tidak semuanya sidang2 kita itu ada mempunyai K. O. M. Maka dalam gerakan pendaftaran nama2 menjadi penuntut2 sekolah Alkitab kita ini haruslah setiap anggota sidang kita mengambil bahagian yang giat agar kejayaan yang gilang-gemilang dapat kita peroleh.

Marilah kita melakukan kewajibian kita sementara masih ada waktu. Tuhan Isa memesankan kepada kita supaya memashurkan khabar selamatNya kepada setiap orang, bangsa dan bahasa pun. Marilah kita daftarkan nama2 baharu dalam sekolah Alkitab. Semoga dengan demikian kita juga berjaya mendaftarkan nama2 mereka menjadi warganegara kerajaan Allah yang kekal itu.

Sari Berita

- Kita perchaya pembacha Pesuroh sekalian akan turut bersukachia dengan keluarga Altman oleh keadaan kesehatan saudara ini telah kembali sebagai semula.

- Karena mengambil tempat sdri Mary Nygaard dari rumah sakit kita di Penang, yang sekarang menjalani chuti panjangnya di Amerika Sherikat dan Norway, maka sdri Opal Whittaker dari Youngberg Memorial Hospital telah berada dibandar tersebut semenjak beberapa lama.

- Dr. G. H. Coffin dan keluarga sekarang sedang menikmati chuti tahunannya di Persekutuan Tanah Melayu.

- Dengan ini kita uchapkan Selamat Datang kepada sdr. R. I. Mamora, siapa baru2 telah lulus dari sekolah latihan kita di Bandoeng, Indonesia dan sekarang berada ditengah2 kita. Saudara Mamora datang ke Uni kita ini karena hendak mengabdikan tenaganya kepada Sidang Advent. Dia akan ditempatkan di Persekutuan Tanah Melayu.

- Dr. John Oliver dan keluarga dari rumah sakit kita di Nuzvid, India, telah singgah di Jesselton karena menemui saudaranya sdr. C. G. Oliver. Dr. Oliver adalah dalam perjalanan pulang ka Amerika Sherikat sebab berchuti panjang.

- Kita bersukachita melihat kembali wajah sdr. Y. H. Phang ditengah2 kita dipejabat Uni. Saudara ini telah kembali ka Singapura pada tanggal 12 June yang lalu dari lawatannya ka Cambodia dan Vietnam, dimana ia mengadakan pertemuan2 pembangunan digereja China Cholon dan juga menolong penjual2 buku kita dinegara2 itu dalam gerakan istimewa memashurkan majalah dan buku2 kita dalam kedua ladang Tuhan itu.

- Usaha pemungutan derma dari umom dibandar Singapura sekarang sedang berlangsung dengan jayanya. Derma2 yang berjumlah beberapa ribu ringgit telah terkumpul kedalam perbandahanha-raan Tuhan. Kita sangat gembira melihatkan semangat dan kerjasama sdr/sdri kita dalam usaha pemungutan derma ini.